

Dahoam

in Irdning-Donnersbachtal



Top-Themen

- Aktuelles aus Irdning-Donnersbachtal 2 -7
- Wirtschaft | 8
- Jugend und Vereinsleben | 9 - 37
Fotowettbewerb S 11
- Sport | 34-37
- Gratulationen und Veranstaltungen | 38-39

**Einen schönen Sommer wünscht
die ÖVP Irdning-Donnersbachtal**

Ihre ÖVP-Gemeinderäte

WIR SIND FÜR SIE DA

Name	Funktion	Vertreten in den Ausschüssen	Für Sie erreichbar
 Dr. Anton Hausleitner	1. Vize-Bgm.	Raumordnung, Flächenwidmung (V) , Personal, Finanzen, Infrastruktur, Bildung, Kultur, Vereine, Gesundheit, Soziales, Ortsentwicklung, neue Technologien,	☎ 0664 / 91 68 60 3 ✉ a.hausleitner@gmx.at
 MMag. Johannes Zettler	Kassier	Personal, Finanzen, Infrastruktur (V) , Feuerwehr, Zivilschutz, Bildung, Kultur u. Vereine, Handel u. Gewerbe, Raumordnung, Umweltschutz u. Abfallbewirtschaftung	☎ 0676 / 70 76 07 3 ✉ johannes@zettler.co.at
 Pauline Häusler	Vorstandsmitglied	Soziales, Gesundheit (V) , Bildung, Kultur, Partnergemeinde, Vereine, Landwirtschaft, Jagd, Gewässer,	☎ 0664 / 16 50 05 8 ✉ pauline.haeusler@gmx.at
 Josef Schiefer	GR	Bildung, Kultur, Vereine, Partnergem. (V) , Prüfungsausschuss, Jugend, Freizeit, Sport und Tourismus, Raumordnung, Flächenwidmung,	☎ 0664 / 455 74 03 ✉ josefundmaria@a1.net
 Annika Seggl	GRtin	Prüfungsausschuss, Gesundheit, Soziales u. Familie, Ortsentwicklung u. neue Technologien, Wohn- u. Siedlungswesen	☎ 06769767673 ✉ annika.seggl@gmx.at
 Christian Hessenberger, MBA	GR	Jugend, Freizeit, Sport u. Tourismus (V) , Prüfungsausschuss, Personal, Finanzen, Infrastruktur, Handel, Gewerbe,	☎ 0664 / 84 93 21 5 ✉ christian.hessenberger@grawe.at
 Dr. Birgit Heidinger	GRtin	Personal, Finanzen, Infrastruktur, Landwirtschaft, Jagd, Gewässer, Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung,	☎ 0650/5734731 ✉ birgit.heidinger@raumberg-gumpenstein.at
 Reinhard Gaigg	GR	Landwirtschaft, Jagd u. Gewässer (V) , Prüfungsausschuss, Personal, Finanzen, Infrastruktur, Raumordnung, Flächenwidmung,	☎ 0664 / 11 27 57 9 ✉ haus-gaigg@hotmail.com
 Sarah Dreier	GRtin	Gesundheit, Soziales Familie, Wohn- und Siedlungswesen, Jugend, Freizeit, Sport und Tourismus	☎ 0664 / 56 54 74 2 ✉ sarah.dreier@posteo.at
 DI Andreas Zentner	GR	Feuerwehr, Zivilschutz (V) , Bildung, Kultur, Vereine, Ortsentwicklung, neue Technologien, Landwirtschaft, Jagd, Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung, Energien	☎ 0664 / 1226025 ✉ andreas.zentner@raumberg-gumpenstein.at
 Christoph Zeiringer	GR	Jugend, Freizeit, Sport, Tourismus, Handel, Gewerbe, Raumordnung, Flächenwidmung, Feuerwehr, Zivilschutz, Landwirtschaft, Jagd, Gewässer	☎ 0660/3512113 ✉ zeiringer.christoph@gmx.at
 Alfred Köhl	GR	Handel, Gewerbe, Betriebsansiedelungen(V) , Ortsentwicklung, neue Technologien, Landwirtschaft, Jagd, Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung	☎ 0676/9554000 ✉ info@ak-erdbau.at
 DI Alfred Pöllinger-Zierler	GR	Umweltschutz, Abfallbewirtschaftung, erneuerbare Energie (V) , Feuerwehr, Zivilschutz, Prüfungsausschuss	☎ 0660 / 28 98 08 4 ✉ alfred.poellinger@raumberg-gumpenstein.at
 Dietmar Manschefszi	GR	Gesundheit, Soziales, Familie, Wohn- und Siedlungswesen sowie Jugend, Freizeit, Sport, Tourismus Feuerwehr, Zivilschutz und öffentliche Sicherheit	☎ 0676/5503320 ✉ maditz78@gmail.com



©Martin Huber

Herbert Gugganig

Volksbürgermeister von
Irdning-Donnersbachtal

Ihr Volksbürgermeister

Sprechtage: Dienstag von 8.30 bis 12.00 Uhr
oder nach vorheriger telefonischer
Vereinbarung.

Telefon: 03682 / 2 24 20

0676 / 8 42 42 02 15

Email: herbert.gugganig@irdning.at

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Bevölkerung unserer Gemeinde Irdning-Donnersbachtal, liebe Jugend

Nach den vergangenen, noch stark von der Pandemie geprägten Monaten, lassen die letztlich von der Bundesregierung verkündeten Öffnungsschritte und die positive Entwicklung der Infektionszahlen nun endlich auf einen halbwegs normalen Sommer hoffen.

Viele Einschränkungen und Aufwendungen wurden hingenommen und abgearbeitet, ich und möchte an dieser Stelle auch meinen Dank aussprechen, dass dies alles so gut und gemeinschaftlich gemeistert werden konnte.

Die eingerichtete Teststraße in unserer Gemeinde (Festhalle Irdning) bleibt in der nächsten Zeit mit den vorhandenen Kapazitäten bestehen. Wir bieten jeden Montag und Donnerstag von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

kostenlose Corona-Selbsttests an. Das Ergebnis hat dann eine Gültigkeit von 48 Stunden und kann als Eintrittstest verwendet werden. Wie sich die Situation mit Beginn der Feiern verändert und wie hoch die Auslastung in der Teststraße ist, wird hier ausschlaggebend für die weitere Vorgehensweise sein.

Besonders herausfordernd war die Umsetzung der verordneten Maßnahmen auch im Bildungsbereich und somit auch für unsere jüngere Bevölkerung. Die anstehenden Ferien lassen nun aber Vergangenes in die Ferne rücken und ich wünsche unseren SchülerInnen und Kindergartenkindern sowie LehrerInnen und PädagogInnen einen guten Start in die Sommerferien und eine erholsame Zeit.

Ferienbetreuung

Ich freue mich sehr, dass trotz unsicherer Planungsphase auch heuer wieder ein vielfältiges Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche in unserer Gemeinde angeboten wird. Neben der Sommerbetreuung der Schulen werden erneut die Sportcamps des ATV Irdning und die Musimäusewoche der Marktmusik Irdning mit Obmann Sepp Schiefer abgehalten. Besonders in der jetzigen Zeit, in der der Betreuungsbedarf sehr hoch ist, ist es wichtig, dass den Eltern eine

Möglichkeit zur Inanspruchnahme einer Ferienbetreuung vor Ort angeboten wird. Unseren Vereinen und Institutionen, welche Ferienprogramme anbieten, wünsche ich aktive und erlebnisreiche Tage mit unseren jungen Gemeindebürgern sowie gutes Gelingen.

Besuch von Landeshauptmann Hermann Schützenhöfer im Rahmen der Zuversichtstour der ÖVP-Steiermark

Wie bereits angesprochen, steigt der Betreuungsbedarf von Kindern aufgrund



Die gelungene Kinderkrippe wird vom Landeshauptmann besichtigt

impresum

Herausgeber: ÖVP Irdning-Donnersbachtal | Für den Inhalt verantwortlich: Herbert Gschweidl, Karl Langmann, Karl Kaltenegger, Elfriede Machherndl, Johannes Zettler, Gerhard Prenner

Layout, Satz: Josef Schiefer | Auflage: 1800 Stk.

Erscheinungszeitraum: 4x jährlich | Redaktionsschluss für die Herbstausgabe 1. September 2021 | Berichte an: josefundmaria@a1.net

Aktuelle Informationen für alle GemeindegliederInnen über Politik, Vereinsleben, Sport, Wirtschaft und Kultur

unterschiedlicher Faktoren, stetig an. Dies zeigt uns, dass die bereits umgesetzte Erweiterung der Kinderkrippe Irdning ein wichtiger und zukunftsweisender Schritt war. Zur Umsetzung eines solch großen und auch finanziell aufwendigen Projektes ist die Gemeinde auf Unterstützung angewiesen. In diesem Fall wurde die Erweiterung und die dadurch mögliche Etablierung einer 2. Kinderkrippen-Gruppe durch Bedarfszuweisungen unseres Landeshauptmannes Hermann Schützenhöfer in Umsetzung gebracht.

Aus diesem Grund freut es mich natürlich sehr, dass unser Landeshauptmann den neu geschaffenen Räumlichkeiten kürzlich einen Besuch abstattete und sich Zeit für ein Gespräch und die Besichtigung genommen hat. Er war von unserer Einrichtung angetan und das liegt nicht nur an den modernen, lichtdurchfluteten Räumen, sondern auch im Speziellen am herzlichen Empfang durch die Kinder und die Pädagoginnen der Kinderkrippe. Sie sind es nämlich, die unsere Räumlichkeiten mit Leben und einer ganz besonderen Atmosphäre füllen. Ich freue

mich, dass wir mit unserem Wiki-Kinderbetreuungsteam unter der Leitung von Stefanie Prügler eine so zukunftsorientierte und professionelle Kinderbetreuung am Standort Irdning anbieten können, welche nun auch der nachgefragten Anzahl an Betreuungsplätzen entspricht.

Straßensanierung

Die Sanierungen der Gemeindestraßen Sonntagsweg im Ortsteil Irdning und Götzenweg (Erlsberg) im Ortsteil Donnersbach konnten bereits erfolgreich abgeschlossen werden. Der Arbeitsaufwand bei der Sanierung des Sonntagsweges war enorm, wobei hier ein Großteil der Arbeiten von unseren Bauhofmitarbeitern durchgeführt wurde.

Das veranschlagte Budget konnte leider trotzdem nicht eingehalten werden, da der vorhandene Unterbau in einem viel schlechteren Zustand war als angenommen.

Verursacht wurden die Mehrkosten unter anderem durch die notwendigen Vorsorgeleistungen (Wasserleitung, Schmutzwasserkanal, Post, Telekom, etc.) Es wurden im Zuge der Straßensanierung



Sanierung des Sonntagsweges

auch Leerverrohrungen für das Projekt „Fiber to the home“ mit in die Fahrbahn verlegt. Dieses Projekt zielt darauf ab, dass bis zum Jahr 2035 alle Haushalte mit Glasfaserinternet ausgestattet sein werden und nach Möglichkeit natürlich jetzt schon Vorarbeiten in die Planung und Umsetzung von Infrastrukturprojekten eingearbeitet werden.

Ortszentrum

Im Zuge des Bauverfahrens Zinngießerhaus am Hauptplatz wurde beschlossen, dass der durch das Baugrundstück führende Oberflächenwasserkanal saniert und somit dem aktuellen Standard angepasst wird. Da die vorhandene Infrastruktur zur Entwässerung des Ortskerns bereits 60 Jahre alt ist, kann man sich vorstellen, dass auch dies ein

aufwendiges Unterfangen sein wird.

Im Zuge dieser Bauarbeiten wird es im Ortszentrum zeitweise zu Verkehrsbehinderungen kommen. Wir bitten diesbezüglich schon vorab um Verständnis. Natürlich wird nach Möglichkeit über etwaige Sperrungen oder Behinderungen auf gewohnten Wegen informiert.

Problematik Freizeitanlagen mit Badeteich

Leider gibt es mit dem Betrieb der Badeteiche in den Ortsteilen Irdning und Donnersbach heuer große Probleme. Da es sich hier um künstlich angelegte Teiche handelt, muss laut gesetzlichen Vorgaben während der Badezeiten eine Badeaufsicht vor Ort sein.

In Donnersbach ist dies durch den Wegfall eines Pächters leider derzeit nicht mehr gegeben und es musste vorübergehend ein Badeverbot verhängt werden. In Irdning haben zwei Personen ab sofort die Badeaufsicht übernommen und somit ist das Baden zu den festgelegten Zeiten (11:00 Uhr bis 19:00 Uhr bei Schönwetter) möglich.

Auch für den Ortsteil Donnersbach suchen wir aus diesem Grund dringend eine oder mehrere Personen, die sich vorstellen könnten, die Badeaufsicht zu übernehmen. Bei



**BIO- &
BAUERN
LADEN**



Grimm Glöckler
BIO / NACHHALTIG / REGIONAL

Dienstag bis Freitag:
08:00 Uhr – 12:00 Uhr und
15:00 Uhr – 18:00 Uhr

Samstag:
09:00 Uhr – 12:00 Uhr

Karin Brunner
Tel.: 0664 / 20 58 128

Klostergasse 4 • 8952 Irdning

Fragen dazu wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt Irdning. Ich bin aber zuversichtlich, dass bis zum Erscheinen dieser Ausgabe unserer beliebten Zeitung „Dahoam“ auch für Donnersbach ein Lösung gefunden werden konnte.

Leider sind die gesetzlichen Regelungen für Badeteiche nur schwer nachvollziehbar. Das Baden an einem Natursee ist für jeden problemlos ohne Aufsicht gestattet. Geht es aber, wie in unserem Fall, um eine Freizeitanlage mit angelegtem Badeteich, so ist eine Umsetzung der gesetzlichen Vorgaben nur unter großem finanziellen Aufwand möglich.

Tourismusstrukturreform

Wie bereits berichtet läuft derzeit die



Inföhütte des Tourismusverbandes in Donnersbachwald

Tourismusstrukturreform. Unsere Gemeinde, als Mitglied von „Grimming-Donnersbachtal“ verbleibt beim Dachverband Schladming-Dachstein und ist in Zukunft Teil der Erlebnisregion Schladming-Dachstein. Mit September dieses Jahres wird die Reform tragend und es gibt bis dahin noch einiges vorzubereiten und zu verhandeln.

Ein besonderes Augenmerk legen wir in unseren Verhandlungen mit den Regionsverantwortlichen im Besonderen darauf, dass unsere Gäste eine kompetente Anlaufstelle vor Ort haben und die Betreuung unserer Gastronomie- und Beherbergungsbetriebe gewährleistet sein muss.

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend ich wünsche Ihnen/euch allen einen schönen Sommer und hoffe fest darauf, dass die Infektionszahlen auch in Zukunft so niedrig bleiben, wie es erfreulicherweise derzeit der Fall ist. Danke an unsere Mediziner, den Mitarbeitern in unseren Pflegeeinrichtungen, meinen Mitarbeitern in unserer Gemeinde und den vielen „FREIWILLIGEN“, die uns bei der Arbeit in den Teststraßen und wo immer Not am Mann war, unterstützt haben. Danke an alle, die etwas zum Abklingen dieser Pandemie beigetragen haben.

Mit Zuversicht und Gottes Hilfe in eine gute Zukunft.

Euer Bürgermeister
Herbert Gugganig

Bergfriedhof Donnersbach

Errichtung eines Urnenhauses, Renovierung der Friedhofsmauer

Vor 3 Jahren hat die Familie von Baumbach begonnen, westlich angrenzend an die Friedhofsmauer eine Kapelle und eine Gruft zu errichten. In diesem Zusammenhang wurde auch die Errichtung eines Urnenhauses diskutiert. Um ein harmonisches Gesamtbild für die Friedhofsanlage zu erreichen, wurde dieses an der südlichen Friedhofsmauer situiert.

Urnenhaus: Neubau in Ziegelbauweise, analog dem bestehenden Gerätehaus.

Darin sind 42 Urnennischen, wobei jede ein bis drei Urnen aufnehmen kann, untergebracht.

Friedhofsmauer: Neueindeckung der gesamten Mauer mit Lärchenbrettern, Ausbessern der Mauer und Färbelung.

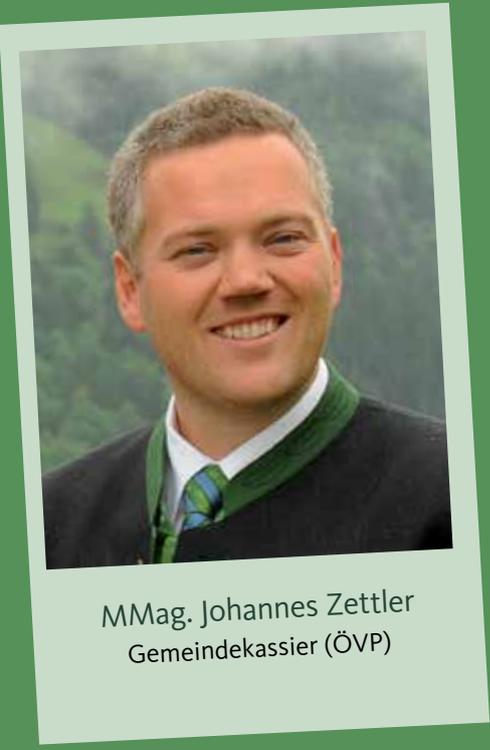
Dieses Projekt wurde dieses Jahr im Frühjahr abgeschlossen, die priesterliche Weihe ist coronabedingt noch ausständig.

Marianne Singer und ihr Team pflegen die Friedhofsanlage, sodass sie einen schönen Anblick bietet.

Die Pfarrgemeinde ist stolz, dass dieses Bauvorhaben so umgesetzt werden konnte und bedankt sich ganz besonders bei ihrem großen Gönner – der Familie von Baumbach.

Elfriede Machherndl





MMag. Johannes Zettler
Gemeindegassier (ÖVP)

Sommer im Donnersbachtal

Im Gemeindegebiet wird fleißig gearbeitet. Die Gemeinde investiert kräftig in Donnersbach. Auf der Planneralm startet der 2. Teil der Kanalsanierungsarbeiten. Die gesamte Schmutzwasserkanalisation des Bergdorfes war höchst sanierungsbedürftig und muss ausgetauscht werden.



Am Erlsberg ist das Kanalbauprojekt beendet. Hier dauert die Wegsanierung weiter an. Bei der Auffahrt von Donnersbach bis zum vlg. Götz ist der Unterbau und die Schotterplanie fertig. Da warten wir noch auf die Asphaltfirma, die den ursprünglichen Termin leider nicht eingehalten hat. Im Sommer wird dann auch noch das nächste Los der Wegsanierung begonnen.

Nicht so erfreulich ist die Entwicklung bei unserem Badensee. Leider findet sich kein Pächter für die Gastronomie. Der Pächter hat bis jetzt auch die Badeaufsicht mitgemacht. Bei der Kontrolle durch die BH

Liezen wurde uns untersagt, den Badensee ohne Badeaufsicht geöffnet zu lassen. Darum musste der Zugang nach behördlicher Anordnung mit einer Kette verhängt und die Schilder „Baden verboten“ aufgehängt werden. Zu Redaktionsschluss waren wir noch dabei, eine Lösung zustande zu bringen, damit der Badensee spätestens zu Ferienbeginn wieder normal geöffnet sein kann.

Auf der Planneralm hat sich übrigens auch einiges getan: Unterhalb des JUFA Hotels wurde ein Spiel- und Balanceparcours, eine Kletterstrecke und ein Orientierungspark für Kinder und die ganze Familie für jeden frei benützbar.

errichtet. Vorbeischaun lohnt sich! Einen schönen Sommer wünscht Euch

Johannes Zettler



Firmung in Donnersbach



Erstkommunion in Donnersbach

Bäckerei & Nahversorger **Dankelmayr**

Brot und Gebäck in bester Qualität – aus der schon 1740 erwähnten, renommierten Bäckerei!

DONNERSBACH · Tel. & Fax 0 36 83/22 46
 Öffnungszeiten: Mo-Fr. 6.30-12.00, 15.00-18.00 Uhr, Sa 6.30-12.00 Uhr

Ihr Nahversorger für Alles, was Sie täglich brauchen!

Rüscher Gasthof
 RESTAURANT · ZIMMER · WEINMISCH

Gutes Essen und Trinken sind ein Ausdruck besonderer Lebensfreude.

8953 Donnersbach, 03683/22 15
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Rüscher

www.gasthof-ruescher.at



Dr. Anton Hausleitner

Vizebürgermeister (ÖVP)

Ausschussvorsitzender
von Raumordnung und
Planung

Die resiliente Gemeinde

auch sehr viel abverlangt. Wir dürfen nunmehr berechtigt davon ausgehen, dass unser Leben bald wieder in die vertrauten und geregelten Bahnen kommt!

Resilienz bedeutet, Krisen zu meistern, daraus zu lernen und diese für die eigene Weiterentwicklung zu nutzen. Resiliente Organisationen zeichnen sich durch Robustheit und Schlagkraft ihrer Strukturen aus. Bedingungen, die für die Abläufe in einer Gemeinde besonders wichtig sind, weil die Gemeinde gerade in derartigen

Ausnahmesituationen als ein stabiler Anker für die BürgerInnen da sein muss. Es ist ganz klar, dass auch die kommunale Infrastruktur – Wasser, Kanal, Straßen udgl. – unbeeinträchtigt funktionieren muss. Obwohl es auch in unserer Gemeinde vergleichsweise viele positive Covid-Fälle gegeben hat und MitarbeiterInnen, GemeinderätInnen und auch der Vorstand direkt und frühzeitig betroffen waren, hat es keine Auswirkungen bei den Kernaufgaben gegeben.

Der Grund dafür war eine vorausschauende und gut überlegte Planung, die Einteilung der MitarbeiterInnen in mehrere voneinander getrennte Gruppen und vor allem die Bereitschaft, über das geforderte Ausmaß hinausgehende Leistungen zu erbringen!

Für diese Flexibilität zum Wohle unserer BewohnerInnen dürfen wir uns sehr herzlich bedanken!

Die Pandemie hat uns alle vor bislang nicht gekannte Herausforderungen gestellt und uns

20 Jahre Gartenbauprojekt der Lebenshilfe an der HBLFA

Eines der beeindruckendsten Projekte des Ennstals wurde vor exakt 20 Jahren gestartet. Ein Team der Lebenshilfe Ennstal unter der Leitung von Birgit Eker hat auf dem Gelände der HBLFA eine Fläche zugewiesen bekommen, auf der ihre „Klienten“ vom Anbau bis zur Ernte direkt und aktiv Hand anlegen können. Als

kleines Experiment gestartet ist es heute ein beispielhaftes Herzeige-Projekt, das über die Grenzen hinaus Beachtung und Nachahmung findet.

Man könnte lang und ausführlich darüber berichten, entscheidend ist hingegen, dass dieses Projekt notwendig und vor allem wichtig ist, wie man an den zufriedenen

Gesichtern aller Beteiligten sehen kann! Wir wünschen

weiterhin so viel Freude und Erfolg an der Arbeit!



Bausteinaktion - Einsatzzentrale NEU - Bergrettung Stainach

Zwischenbericht

Die Umbauarbeiten in unserer neuen Einsatzzentrale sind voll im Gange. Alle Bergretter sind voll motiviert und tragen durch ihren persönlichen Einsatz am Gelingen des Projektes bei. In Zahlen ausgedrückt wurden bis jetzt bereits mehr als 2.000 Stunden an Eigenleistung erbracht.

Der Innenputz ist fertig, die restlichen Installationsarbeiten sind im Laufen, Fenster



und Türen sind montiert und die Vorarbeiten für den Estrich sind in vollem Gange.

DANKE für alle bereits geleisteten Spenden. Wenn auch

Sie uns unterstützen wollen, können Sie das mit einer Geldspende tun. Jeder Euro zählt! Ab einem Spendenbetrag von 25.-€ übernimmt die Bergrettung für dich und deine

Familie im Notfall anfallende Such- und Bergungskosten im Jahr 2021. Mit einem Betrag ab 50.-€ erwerben Sie einen BAUSTEIN und werden so Teil dieses großartigen Projektes. HELFENSie uns helfen! Spenden bitte an: Bankkonto - IBAN: AT76 2081 5080 0011 1016; Verwendungszweck: Bausteinaktion

Für die Bergrettung Stainach
Charly Mauthner

WIRTSCHAFTSBUND STELLT NEUE WEICHEN

Am 21.06.2021 fand in der WK-Regionalstelle Gröbming die Bezirksgruppenhauptversammlung des Wirtschaftsbundes statt, bei der Egon Hierzegger, samt seinem Team, einstimmig zum neuen Obmann gewählt wurde.

Der neue Obmann wird von seinen Stellvertretern Bgm. Herbert Gugganig, Jürgen Hentschel und der Stellvertreterin Barbara Maxonus unterstützt. Der Irdninger Unternehmer Gerhard Abel ist ebenfalls neu im Bezirksteam. Auch in der operativen

Leitung gab es einen Wechsel. So übernimmt Christian Hollinger das Amt des Organisationsreferenten von den in den Ruhestand gewechselten Hans Hafellner und Helmut Blaser. Sie alle bekamen 100% Zustimmung der rund 50 anwesenden Delegierten.

Das neue Team rund um Egon Hierzegger nimmt sich für die kommende Periode viel vor und möchte unter anderem den Wirtschaftsstandort weiter beleben und den Betrieben eine zuverlässige Anlaufstelle bei ihren Problemen bieten.



Die gesamte Wirtschaftsbund-Familie bedankt sich beim scheidenden Obmann Franz Perhab, seinen Organisationsreferenten Hans Hafellner und Helmut Blaser und ihrem gesamten Team für die

langjährige und ausgezeichnete Arbeit für die Unternehmerinnen und Unternehmer in der Region Ennstal-Salzkammergut und wünscht einen freudigen und gesunden Ruhestand.

Neues Autoreparatur-Zentrum in Irdning-Altirdning

Im letzten halben Jahr entstand eine neue KFZ-Werkstätte samt Karosserie- und Lackierfachbetrieb im Ortsteil Altirdning.

Gottfried Strohmeier, Mechaniker aus Leidenschaft und der Karosseriebau- und Lackiermeister Emmanuel Cagnier bieten in ihrem neu errichteten Autoreparaturzentrum alles rund ums Auto unter einem Dach und für alle Automarken!

In der mit modernster Technik eingerichteten KFZ-Werkstatt von Gottfried und seinem zukünftigen Mitarbeiter werden sämtliche technischen Arbeiten an ihrem Fahrzeug sowie Servicearbeiten, Fehlerdiagnose, Spurvermessung, Reifenwechsel, Klimaservice, Motorreparaturen sowie die §57a Pickerl Überprüfung angeboten.



In der mit innovativen Arbeitsplätzen ausgestatteten Spenglerei und Lackiererei von Emmanuel kümmert sich er selbst und sein Team um die Kosmetik ihres Fahrzeugs. Vom kleinen Kratzer, der mittels Smart-Repair Technik kostengünstig repariert wird über die Reparatur und den Austausch von Windschutzscheiben, die Hagelschadenreparatur, die Restaurierung von Young- und Oldtimern

bis hin zur Instandsetzung von Unfallschäden, die mittels moderner Richtanlage nach Herstellervorgabe durchgeführt werden.

Durch die gute Auftragslage und die jahrelange gute Zusammenarbeit beider Geschäftspartner und Freunde entschieden sie sich, die neue, eigene Werkstätte zu gründen und zu errichten.

Die Eröffnung des neuen Autoreparaturzentrums mit den zwei Firmen „KFZ-Technik Strohmeier und LACKFACTORY“ wird im Juli stattfinden, eine separate Einladung wird geschickt

LIEBE FINKENHOF-FREUNDE!



Heuer gibt es erstmals ein buntes gemischtes **Sommerprogramm für Alt und Jung**- alle sind recht herzlich dazu eingeladen! Du musst nicht Mitglied sein, um an den Aktivitäten teilnehmen zu können- natürlich freuen wir uns aber jederzeit über neue Mitgliedschaften!

Wir hoffen, es ist für jede*n etwas dabei! Manche Aktivitäten sind für alle Altersgruppen, manche sind vom Alter und der Teilnehmer*innenzahl begrenzt, manche sind auch nur für Kinder ohne (Groß-)Eltern.

Die **Anmeldung** erfolgt über unsere **Homepage**. Unter dem Punkt "Veranstaltungen" findet ihr einen **Onlinekalender** mit den genaueren Kursbeschreibungen und Anmeldedaten.

Außerdem freut es uns, dass wir im Sommer auch mit den ersten **Elternbildungsangeboten** starten können.

Die drei geplanten **Vorträge** finden jeweils an einem **Mittwochabend** bei uns im Finkenhof statt. Auch hierfür bitten wir um Anmeldung über unsere Homepage. Bei weiteren Fragen stehen wir euch gerne persönlich zur Verfügung.



Wir freuen uns auf einen bunten, bewegten Sommer mit euch und wünschen euch schöne Ferien!

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
5. Juli 2021 Nur noch 4x schlafen	6 Nur noch 3x schlafen	7 Nur noch 2x schlafen	8 Nur noch 1x schlafen	9 Letzter Schul-, Kindergarten- und Krippentag!	10 Die Sommerferien beginnen 	11
12 Besuch beim ÖAMTC-Stützpunkt Niederöblarn	13 Kinderyoga 	14 Besuch in der Bäckerei Dankelmayr	15 Kinderschminken im Kirchpark	16 Besuch von der Rettung am Hauptplatz	17 Gemeinsamer Radausflug 	18
19 Samurai- Shiatsu (ab 5 Jahren)	20 Musik für Körper & Geist (ab 16 Jahren)	21 Musikalische Weltreise (4-8 J.) 	22 Musik erleben (7-12 J.) Besuch bei der Feuerwehr Donnersbach	23 Vision- und Zieleboard gestalten (ab 7 J.)	24 Gemeinsames Geocaching	25
26 Schlauchbootfahrt auf der Enns (10-16 J.) Töpfern (4-10 J.)	27 Lese- und Spielepicknick im Kirchpark	28 Workshop Permakultur (6-10 J.) ELTERNVORTRAG "Neue Autorität"	29 Steine bemalen im Kirchpark	30 Gemeinsamer Ausflug- Lend (Donnersbach) 	31 Besuch beim Hofladen Fam. Gabriel	1. August 2021
2 Museum Trautenfels Kinderführung	3 Kinderyoga	4 Schreibwerkstatt (ab 12 J.) ELTERNVORTRAG "Achtsamkeit"	5 Spiel & Spaß im Kirchpark	6 Bogenschießen Schaupp (ab 8 J.)	7 Gemeinsamer Radausflug 	8
9 Lesenachmittag  Bücherei Donnersbach	10 Naturkosmetik Workshop Müll sammeln in Db.	11 Bewegt in den Tag für Groß und Klein	12 Welt der Klangpädagogik (4-8 J.)	13 Musimäusekonzert 19.00 Uhr	14 Kräuterbüschel binden im Kirchpark 	15
16 Schlauchbootfahrt auf der Enns (6-10 J.) 	17 Englischgruppe (5-9 J.)	18 Besuch KFZ Werkstatt Weisl Donnersbach	19 Welt der Klangpädagogik (4-8 J.)	20 Besuch bei der Polizei 	21 Familienwanderung Lärchkar	22
23	24 Englischgruppe (5-9 J.)	25 Trommelworkshop 	26 Geschicklichkeitsparcour im Kirchpark	27 Bogenschießen Schaupp (ab 8 J.)	28	29
30 Besuch beim ÖAMTC Stützpunkt Niederöblarn 	31 Englischgruppe (5-9 J.)	1. September 2021 Englisch-Lerncafé (ab 10 J.) ELTERNVORTRAG "BASIS DES LERNENS"	2 Kinderschminken im Kirchpark	3 Besuch beim Hofladen Fam. Gabriel	4 Geschichtliche Wanderung durch Irnding	5
6 Museum Trautenfels Kinderführung	7 Englischgruppe (5-9 J.)	8	9	10	11 	12 Ferienende :)

Wir wünschen euch einen schönen Krippen-, Kindergarten- und Schulstart!

Unsere Vereinsmitglieder werden ab Herbst laufend über unsere aktuellen Angebote informiert.

Wir freuen uns auf euren nächsten Besuch bei uns im Finkenhof!



Euer Finkenhof- Team

LEADER-Projekt „Senioren-Almhütte“ in Bad Aussee

Ein ganz besonderes Projekt konnte Bgm. Herbert Gugganig in seiner Funktion als LEADER-Obmann der Region Ennstal-Ausseeerland kürzlich präsentieren: die „Senioren-Almhütte“ in Bad Aussee. Am Anfang standen die Bedürfnisse der Bewohnerinnen und Bewohner, ihre Wünsche und Erinnerungen: Fast alle Menschen, die im Seniorenzentrum der Volkshilfe Bad Aussee leben, haben einen Bezug zur Landwirtschaft, speziell zum Leben auf der Alm. Über einige Jahre entwickelte sich der Wunsch nach einer eigenen „Almhütte“, die durch die finanzielle Unterstützung von LEADER, aber auch durch viele ehrenamtliche Leistungen im Jahr 2020 umgesetzt werden konnte und nun barrierefrei zugänglich und natürlich altersgerecht gestaltet ist.

Die BewohnerInnen des Seniorenzentrums Bad Aussee kommen durchwegs aus den Gemeinden des Steirischen Salzkammerguts und die meisten haben in irgendeiner Form eine positiv besetzte Verbindung zum Leben auf der Alm. Sei es, weil sie in Jugendjahren als Sennerin oder Hirte ihre Sommer dort verbracht haben oder einfach, weil sie in ihrer kargen Freizeit die umliegenden Berge und Almen erwandert haben. Die Alm ist ein Stichwort, das sofort Erinnerungen weckt, die Augen leuchten lässt und lebhaftes Erzählen bewirkt.



Die Umgebung „Almhütte“, der Duft von Holz, das Knistern des Feuers im Ofen, ein selbst gekochter Schmarrn, die verschiedenen Arbeiten wie „Holz aufzäunen“ oder Einheizen Gerade für Menschen mit kognitiven Einschränkungen ist die Anregung von Erinnerungen und positiv besetzten Erlebnissen auf allen Sinnesebenen besonders wertvoll und hilfreich. So wurde vom Leitungsteam die

Idee einer authentischen, barrierefrei erreichbaren Almhütte im Grünbereich des Areals mit Blick auf die umliegenden Berge geboren und schließlich erfolgreich umgesetzt.

Bgm. Herbert Gugganig stellte das Projekt gemeinsam mit Gabriele Grill und Astrid Budemayr von der Volkshilfe, sowie Bgm. Franz Frosch (Bad Aussee) und den Mitarbeiterinnen Barbara Schiefer und Brigitte Schierhuber vor (Foto). „Dieses innovative Projekt ist ein Herzensprojekt ganz vieler Menschen und verbindet die Generationen. Wir sind stolz darauf, dass wir die Umsetzung durch LEADER finanziell unterstützen konnten“, so Bgm. Herbert Gugganig.



Wolfgang Peckl

Gas • Wasser • Heizung • Sanitär

Ihr Meisterbetrieb
**A-8952 Irdning
Altirdning 122 A**
0664/18 09 861
Fax: 03682/23271-4
peckl-installationen@aon.at

Beratung, Verkauf, Montagen, Service, Solartechnik, Alternativenergien, ...



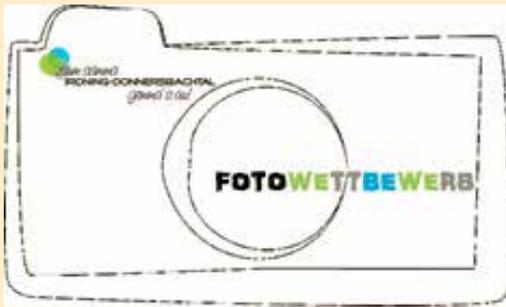
Team Hessenberger-Köberl
0664-84 93 215 • 0664-20 83 459

Ihre Berater in allen Versicherungs- und Finanzierungsangelegenheiten



Stefanie Pulsinger
Einwegstr. 27
8952 Irdning-Donnersbachtal
0664 / 4664 831
www.fotowerkstatt-irdning.at
office@fotowerkstatt-irdning.at





Im Rahmen des Bürgerbeteiligungsprojektes der Lokalen Agenda 2021 wurde die Idee geboren, einen Fotowettbewerb für Irdning-Donnersbachtal ins Leben zu rufen.

Unter dem Motto **#zaum samma** hat ab sofort jeder die Möglichkeit, seine Eindrücke und Erlebnisse aus unserem Gemeindegebiet festzuhalten und einzureichen.

Betitelt eure Fotos gerne mit einem Schlagwort wie z.B.

#zaum musizieren, #zaum genießen, #zaum wandern,

etc. und ladet diese auf der Plattform

www.zaum-samma.at hoch.



Und das gibt es zu gewinnen

- 1. Preis** | Saisonkarte Riesneralm (Winter 2021/2022)
- 2. Preis** | Gutschein für ein Shooting von der Fotowerkstatt Irdning (€ 200,-)
- 3. Preis** | Wertgutschein von der L & M Fashion - Landmarkt (€ 100,-)

Teilnahmebedingungen:

- Teilnahmeberechtigt sind alle BewohnerInnen aus Irdning-Donnersbachtal.
- Es dürfen max. drei Bilder pro Person hochgeladen werden.
- Die Bilder müssen im Gemeindegebiet von Irdning-Donnersbachtal aufgenommen werden.
- Die Personen, die auf den eingereichten Bildern zu sehen sind, müssen mit der Einreichung einverstanden sein.
- Die aktuellen Corona-Maßnahmen müssen beachtet werden.
- Der Fotowettbewerb endet am 31.08.2021.
- Die Übertragung der Bildrechte an die Marktgemeinde Irdning-Donnersbachtal erfolgt mit dem Hochladen auf die Plattform.
- Eine Jury entscheidet über die Gewinnerfotos.
- Die Gewinner werden schriftlich verständigt.
- Die Preisverleihung findet statt, wenn mindestens 30 Fotos eingereicht wurden.
- Die Teilnahme am Fotowettbewerb setzt die Zustimmung zu den Teilnahmebedingungen voraus. Mit der Teilnahme an dem Fotowettbewerb akzeptiert der Teilnehmer diese Teilnahmebestimmungen.





KFZ WEISL

seit 1997 sicher unterwegs GmbH

MEISTERBETRIEB

REPARATUR ALLER AUTOMARKEN

Begutachtung nach § 57a
Windschutzscheiben-Steinschlagreparatur
Unfallinstandsetzung inkl.
Versicherungsabwicklung und Leihwagen

8953 Donnersbach 0664 3919519
www.kfz-weisl.at

ALLES NACH PLAN

ZELZER

Baumanagement | Consulting

Einen schönen Sommer

Wolfgang Zelzer, MSc
Akad. Projektmanager Bau

Tel.: +43 (0) 664 / 822 38 08
Mail: wo.zelzer@zelzer.info



A-8952 Irdning • Hauptplatz 49

www.zelzer.info

Generationsübergreifendes Projekt

In Kooperation mit dem Katholischen Bildungswerk Steiermark ist ein generationsübergreifendes Projekt entstanden. Die Anregungen dazu entstammen einem Ideenworkshop, an dem einige GemeindegliederInnen im April dieses Jahres online teilgenommen haben.

Ziel des Projekts ist es, dass mehrere Generationen gemeinsam etwas Neues schaffen und dabei ihre ganz persönlichen Fähigkeiten einbringen. Dazu braucht es das digitale / technische Wissen und Können der Jugend und den reichen Erfahrungsschatz der älteren Menschen.

An 3 markanten Plätzen in den Ortsteilen Irdning – Donnersbach – Donnersbachwald sind QR-Codes zu finden. Werden diese Codes mit einem Handy / Tablet gescannt, so kommt man via Youtube zu Videos, in denen interessante Geschichten zu eben diesen Orten erzählt werden.

Den 1. Code findet man am Eingang zum Finkenhof.

Der 2. und 3. Code ist in einem sog. Geo-Cach bei der Ägidiuskirche in Donnersbach und nahe der Lärchkaralm in Donnersbachwald versteckt – sie müssen also erst gefunden werden, bevor man zu den Geschichten kommt!

Die Videos sind von Kindern / Jugendlichen unter Mithilfe ihrer Eltern erstellt worden, gefilmt und interviewt haben sie dafür ältere Menschen, die als Zeitzeugen spannende Geschichten zu den ausgewählten Plätzen erzählen konnten.

Die Geschichtenplätze sind für Groß und Klein sehr gut zu Fuß erreichbar, vielleicht eine gute Idee für den nächsten Sonntagsspaziergang?

Im Moment sind 3 markante Orte zu finden, geplant ist eine Ausweitung des Projekts für das Sommerprogramm des Finkenhofs!

Viel Spaß beim Entdecken der Geschichten-Plätze!



Projektauftrag: Katholisches Bildungswerk

Projektpartner: Familien- und Begegnungszentrum Finkenhof

Projektleitung und Koordination: Tamara Kaltenegger

Mit freundlicher Unterstützung von:



Schiefer Hans-Jürgen

Wüstenrot Versicherungsagentur

Raumberg 60, 8952 Irdning, 0664/530 73 42



wüstenrot

[ak] ERDBAU
alfred köhl

a-8953 donnersbach | ertsberg 18
mobil: 0676/955 4000
www.ak-erdbau.at



Sarah Dreier
Gemeinderätin (ÖVP)

Hollerzeit

erfrischendes, prickelndes Hollerkracherl anzusetzen. Gerade bei den höheren Temperaturen ist ein guter und noch dazu gesunder Durstlöcher, der unsere Darmgesundheit unterstützt, wichtig. Gemeinsam mit meinen Kindern hab ich mich dann ans Werk gemacht.

Zutaten für ca. 6 Liter Hollerkracherl

- 1 Handvoll Hollunderblüten
- 2 Zitronen (unbehandelt, in Scheiben geschnitten)
- 125 ml Apfelessig
- 600g Zucker

- 6 Liter Wasser
- Zubereitung
- 6 Liter kaltes Wasser in ein großes Gefäß mit weiter Öffnung geben
- Holunderblüten, Zitronen, Apfelessig und Zucker dazu geben
- Gefäß mit einem Tuch abdecken und ca. 2 Tage stehen lassen
- immer wieder umrühren
- in Flaschen abfüllen und im Kühlschrank lagern

Das Hollerkracherl ist einige Tage im Kühlschrank haltbar! Gutes Gelingen



Endlich ist es soweit und auch bei uns in Raumberg blüht der Hollunder. Dieses Jahr konnte ich es kaum erwarten, ein



Dr. Alfred Pöllinger
Gemeinderat(ÖVP)
Umwelt und erneuerbare Energie

Die Insekten können kommen!



An der **MS-Irdning**, unter der Leitung von Dir. Daniel Kollau, haben Jutta Lemmerer und ihre Kolleginnen Eva Hofer und Karin Peer gemeinsam mit den beiden Öko-Klassen 2a und 2b einen weiteren Beitrag für mehr Biodiversität geleistet.

Sie errichteten in mühevoller Handarbeit eine Insekten-Blühwiese am Schulgelände, die in weiterer Folge auch als Lehrpfad und Beobachtungsraum genutzt werden

soll. Auf einem ausgesuchten Platzl wurde zuerst der Rasen abgehoben, anschließend Sand eingemischt und darauf eine spezielle Blühwiesenmischung der HBLFA Raumberg-Gumpenstein auf der so kultivierten Fläche gleichmäßig verteilt und oberflächlich eingearbeitet. Die abgehobenen Rasenteile haben die Kinder daneben fein säuberlich aufgeschichtet. Sie dürfen dort zu einer guten Gartenkomposterde heranreifen.

Zusätzlich sind die Klassen derzeit mit einer

Informationswand zum Thema „Insektenschutz“ in der Schulaula beschäftigt und bauen Insektenhotels, die sie nach genauer Recherche im BU-Unterricht befüllen werden. Somit wird nicht nur Nahrung für unsere wertvollen Blühbestäuber vorhanden sein, sondern auch ein schönes Zuhause für ihren Nachwuchs geschaffen und, für alle im Schulhaus sichtbar, auf die schwerwiegenden Folgen des Insektensterbens hingewiesen.

Die Kinder sind mit großer Begeisterung bei der Sache

und freuen sich bereits jetzt auf die ersten Blühpflanzen und ihre wichtigen Partner, die Bestäubungsinsekten. Ein weiterer kleiner Baustein für mehr Natur für Mensch und Tier und wertvoll im Sinne einer nachhaltigen Umwelterziehung.

Besten Dank dafür sagt
Euer Umweltreferent der
Gemeinde Irdning-Donnersbachtal

Alfred Pöllinger



Hoher Besuch in der Kinderkrippe Irdning

Für die Kinder der Kinderkrippe Irdning gestaltete sich der 2. Juni 2021 als ganz besonders, denn schließlich bekommt man nicht alle Tage Besuch vom Landeshauptmann. Bereits mehrere Tage zuvor bereiteten wir die Kinder bestmöglich auf den außerordentlichen Tag vor, um eine große Aufregung zu vermeiden. Im Morgenkreis weckte das ausgedruckte Bildmaterial des Landeshauptmannes Hermann Schützenhöfer und des Bürgermeisters Herbert Gugganig das Interesse der Kinder enorm, jedoch brachte das Bild der Musikanten die Kinderaugen richtig zum Leuchten. „Die Musi kimt!“ Dieser Satz hat sich in beiden Gruppen

mittlerweile eingebürgert und wird den Krippenalltag wohl noch länger begleiten. Im großflächigen Krippengarten nahmen die Kinder den Landeshauptmann samt allen Gästen mit einem kräftigen „Hallo“ in Empfang. Die herzlichen Grußworte, die im Anschluss vom

Landeshauptmann Hermann Schützenhöfer folgten, brachten das Eis schnell zum Schmelzen, denn die Kinder fühlten sich trotz der vielen Gäste im Garten richtig wohl. Besonders die Ansprachen und musikalischen Auftritte entpuppten sich als wahres Highlight für unsere Kinder.

Zu guter Letzt überreichten die mutigen Krippenzwerge unserem Landeshauptmann Hermann Schützenhöfer einen selbstgestalteten und selbstbepflanzten Blumentopf zum Dank für den wirklich unvergesslichen Tag.





- modernster Farbcomputer
- individuelle Farbberatung
- mischen von Außen- und Innenfarben
- moderne Raumgestaltung
- Wickeltechnik
- Marmorieren
- verschiedene Schablonen



Algen-Geschäft
Kuttan 6
8943 Algen/Ennstal
Tel.: 03682 / 22 24 0

Irdning Büro
Pichlarnstr. 163
Tel.: 03682 / 24 16 7
Fax: 03682 / 24 16 7 - 83

Mobil: 0676 / 72 83 650
mailto:ma@kernbichler.at



Projektabschluss "Aus dem Rüssel in die Schüssel- da steckt Vielfalt drin!" WIKI-KINDERGARTEN DONNERSBACHWALD

Nachdem unser Bienenprojekt im Vorjahr leider nicht den gebührenden Abschluss gefunden hat, haben wir die letzten Wochen genutzt, um unser Projekt fortzusetzen. Unter anderem haben wir Wildbienenhotels für den Ort bemalt, unsere 10-Jahreszeitenhecke und unsere Erdbeerampeln angepflanzt, zwei Apfelbäume und Lavendelbüsche bei uns im Garten eingesetzt und eine weitere kleine Wildblumenwiese angesät. Natürlich schauen wir jeden Tag ganz neugierig wie viel schon gewachsen ist. Begleitet hat uns dabei wieder Claudia Plank, die dieses Projekt auch initiiert und mit uns umgesetzt hat. Wir sind

unheimlich dankbar für die fachkundige Unterstützung und die vielen Tipps, die wir auch für zuhause bekommen haben. Vielen Dank auch an Erwin Weichbold, der uns bei unseren Vorhaben immer wieder unterstützt und helfend zur Seite steht.

Eine besondere Erinnerung für die Kinder sind bestimmt die eigenen Wildbienenhotels, die sie gemeinsam mit Mamas und Omas befüllt haben und die nun nach Hause mitgenommen werden konnten. Unsere Arbeit soll so auch weiterhin Früchte tragen und die Familien immer wieder an die Bienen und ihre Bedeutung für unser Ökosystem erinnern. Nachdem wir ab Herbst



auch Projektkindergarten des Netzwerks "Gesunden Kindergarten" Steiermark sind, wird unser Garten- und Naturschwerpunkt auf jeden Fall weiter aufleben können. Mehr dazu gibt's im Herbst!

Wir wünschen euch einen wunderschönen Sommer, der euch jeden Tag auf's Neue ein Lächeln ins Gesicht zaubert.

Bettina, Simone & Melanie





www.bau-seebacher.com
massiv@bau-seebacher.com

A 8983 Bad Mitterndorf Thörl 90
A 8952 Irdning Donnersbachtal

Tel. (03623) 2413 Fax. 2413-5
Tel. (03682) 25000 Fax. 25000-5

Elektro
TECHNIK

Josef Schoiswohl 0664/56 50 727

Tel. + Fax: 03683/31102, e-mail: schoiswohl94@gmx.at
A-8953 DONNERSBACH Nr. 95

Ihr kompetenter Partner für Immobilienvermittlungen in Irdning-Donnersbachtal:



Mobil 0664/4623647
info@immobilien-thalhammer.at
www.immobilien-thalhammer.at



Tägliches (Vor)Lesen bringt..... | KINDERGARTEN DONNERSBACH

WISSEN: Vorlesen macht Kinder schlau

FANTASIE: Bücher beflügeln den Geist und fördern die Vorstellungskraft

KONZENTRATION: Bücher schulen die Vorstellungskraft

AUSGEGLICHENHEIT: eine Lesezeit hilft den Kindern zur Ruhe zu kommen

EINFÜHLUNGSVERMÖGEN: durch Geschichten lernt das Kind, sich in verschiedene Rollen und Menschen hineinzuversetzen

LESEFÖRDERUNG: Lesen ist der Schlüssel für Bildung, Wissen und Kommunikation

SPRACHKOMPETENZ und **GROSSEN WORTSCHATZ**

ZEIT ZUM KUSCHELN: Vorlesen oder gemeinsames Lesen stärkt die Bindung zwischen Eltern und Kindern

LEBENSANGE LESEFREUDE: Lesemuffel sind out, Leseratten sind in

SPASS: LACHEN TUT GUT



Wir wurden von Fr. Sandra Zettler eingeladen, die Bücherei Donnersbach zu besuchen. Sie stellte uns verschiedene, interessante Lese- und Spielmaterialien vor. Gespannt lauschten die Kinder der Geschichte von Piggeldy und Frederick : „Die Perücke“. Jedes Kind durfte sich dann auch noch ein Buch ausleihen.

Wir bedanken uns bei Sandra herzlich für die Einladung. Die Kinder waren mit Freude dabei und haben den besonderen Vormittag sehr genossen.

Wir wünschen euch allen,
erholsame Ferien
Pauline & Irene



Alexandras
Wohlfühlstudio

Med.-Heilmasseurin, Sportmasserutin,
Dipl. Kosmetikerin, Fußpflegerin, Visagistin

Aignerstraße 72/2
gegenüber der Polizei
Tel: 03682/22572

www.wohlfuehlstudio.info

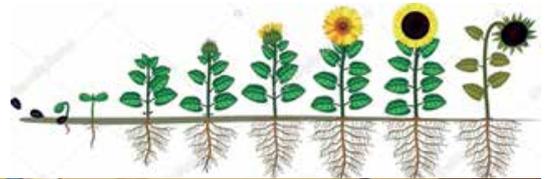
Ernährungstraining, Lichttherapie, Cranio Sacral Therapie
für Erwachsene, Kinder und Babys. **NEU:** Dipl. Kräuterpädagogin

Bernhard Pilz

Altirdning, 8952 Irdning
Tel.: 03682/22013
Fax.: 03682/22013 -4

Landmaschinen
Ersatzteile
Motorsägen

Montessorikindergarten | IRDNING



WAS WÄCHST DENN DA?

Mit dem Projekt „Sonnenblume“ und „Nur ein kleines Samenkorn“ begann eine spannende Reise in die Welt der Samen und Pflanzen und veranlasste uns zu folgenden Aktivitäten:

- Ganzheitliche Auseinandersetzung mit dem Thema – sprachlich, naturwissenschaftlich, musikalisch, etc.
- Pflanzen von Samen in Töpfchen, regelmäßige Pflege; dabei beobachten wir das Keimen, Wachsen, Blühen und Reifen neuer Samen
- Planen und Durchführen von Vorbereitungsarbeiten und Experimenten:
- Geballte Pflanzenkraft – Experiment Bohne (die wachsende Bohne „sprengt“ z.B. Beton....)
- Samen untersuchen, Keimversuche, usw.



- Beobachten der Wurzelentwicklung (Sichtbox)
- Blumen einfärben („Transport“ des Wassers sichtbar machen)
- Möhrenstücke, Lauch etc. austreiben lassen
- Keimende Erdäpfel begutachten und diese in unsere Erdäpfelpyramide setzen
- Auspflanzen der vorgezogenen Sonnenblumen

- Dokumentieren, Auswerten und Präsentieren von Ergebnissen
- Beobachten von Blüten besuchern – Kennenlernen von Insekten und anderen Tieren mit Hilfe von Lexika, Bilderbüchern, uvm. (Tiere bestimmen)

Ein „Farbentag“ zum Thema GELB (wir kleiden uns gelb, malen in verschiedenen Gelbtönen, spielen mit gelben Spielmaterialien, bereiten eine gelbe Jause zu, etc.) rundete unser Projekt Sonnenblume ab. Jedes Kind konnte auch seine Pflanzen mit nach



Hause nehmen, um sich verantwortungsvoll darum zu kümmern – dafür werden sie im Herbst hoffentlich mit vielen gelbleuchtenden Sonnenblumen belohnt.

Wir wünschen allen einen schönen und erholsamen Sommer!
Euer Team vom Montessorikindergarten

Sommerkindergarten 2021:

Dieser wird heuer wieder in bewährter Form einer alterserweiterten Gruppe mit 20 Kindern geführt.



WALTER PACHERNEGG
HAUSTECHNIK

...wir installieren Zufriedenheit!

spark7

Tut nicht auf modern. Ist es einfach.

Bei Kontoeröffnung:
20 Euro oder Billabong-Rucksack* Plus Zeugniskgeld: 2 Euro pro Einser*

Das modernste Jugendkonto Österreichs.
spark7.com/stmk

* Aktion gültig bis 30.9.2021 für alle Jugendlichen, die bis zum 19. Geburtstag ein kostenloses spark7 Konto bei der Steiermärkischen Sparkasse eröffnen (bei unter 14-jährigen ist die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters notwendig). Der 20-Euro-Bonus wird direkt aufs Konto gebucht. Billabong-Rucksack erhältlich solange der Vorrat reicht! Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig mit dem Jahreszeugnis 2021.



Gemeindekindergarten | IRDNING

Schulhausführung
Am 10.06. und 11.06. durften unsere Schulanfänger die Volksschule Irdning besuchen.

Die Direktorin Tanja Bruckner führte die Kinder durch sämtliche Räumlichkeiten, angefangen bei der Garderobe, dem Werkraum, dem Turnsaal und letztendlich durch einige Klassenräume. Nun haben die Kinder einen ersten Einblick bekommen, was sie ab Herbst erwartet – und die Kinder freuen sich schon sehr.



Sommer, Sonne, Abschlußfest

Am Freitag, 18.06.2021 fand unser diesjähriges Abschlußfest statt. Neben verschiedenen

Spielleistungen und einer ausgiebigen Festjause mit Hot Dogs und Eis gab es dieses Mal ein besonderes Highlight.

Der Besuch eines Zauberers brachte die Kinderaugen zum Leuchten. Nicht nur die Vorführung mit diversen Tricks und Kunststücken konnte die Kinder überzeugen. Ein Ballontier für jedes einzelne Kindergartenkind als Überraschung im Anschluß sorgte für strahlende Gesichter.

Wir wünschen allen Kindern, Eltern, Verwandten und Bekannten einen schönen und erholsamen Sommer.
Das Kindergarten team



WIR VERKAUFEN IHRE IMMOBILIE

Richtig gut. Mit Sicherheit.

Klaus
Schrottshammer

Immobilienfachberater

0664 62 75 730

klaus.schrottshammer@rlbstmk.at
www.raiffeisen-immobilien.at



VS Irdning genießt die Lockerungen

Freude kam durch die kleinen Lockerungen der Coronamaßnahmen auf, denn somit durften in den letzten Wochen des Schuljahres doch noch einige Aktionen stattfinden. Hier ein kleiner Einblick:

Historischer Rundgang

„Das war heute ein spannender Schultag!“

Wenn Kinder mit diesen Worten einen Tag in der VS Irdning abschließen, dann ist gewiss, dass der Lehrausgang ein voller Erfolg war. Die 3. und 4. Klassen durften im Rahmen des Sachunterrichts eine fesselnde historische Tour mit unserem Ortshistoriker Karl Langmann genießen. Am 8. Juni war sogar ein Filmteam des Ennstal TVs dabei, was diesen Vormittag natürlich noch aufregender machte. Den Film kann man auf dem Kanal „Ennstal TV“ ansehen.

Wir möchten uns noch einmal herzlich bei Herrn Karl Langmann für die spannungsreichen Stunden mit ihm bedanken.



Apfel-Zitrone-Aktion

Weiters fand eine Aktion des Verkehrskuratoriums für die 3. und 4. Klassen in Kooperation mit der AUVA Mitte Juni vor der Schule in der 30km/h-Zone



statt. Diese Aktion soll den Schülern das richtige Verhalten im Straßenverkehr und die Bedeutung der Einhaltung der Verkehrsregeln vermitteln. Es soll ihnen gezeigt werden, wie wichtig es ist, vorgegebene Geschwindigkeiten einzuhalten, sich im Auto anzugurten und angepasst zu fahren. Kinder sollen die Gefahren im Straßenverkehr besser einschätzen lernen. Sie sollen auch ihre Eltern, Verwandten und Freunde auf die Einhaltung der Verkehrsregeln aufmerksam machen. Wer sich richtig verhalten hat, bekam eine Apfel-Urkunde, die „Temposünder“ - von denen es kaum welche gab - erhielten eine Zitrone. Danke auch an die örtliche Polizei, die diese Aktion unterstützte

Verpackungen unmittelbar nach dem Konsumieren des Inhalts achtlos wegzwerfen



und damit öffentliche Flächen zu verunreinigen, ist nach wie vor erkennbar. Daher wurden wieder viele Säcke mit Müll gesammelt. Danke an alle Schülerinnen und Schüler, sowie deren Lehrerinnen.

Wir wünschen allen einen schönen, erholsamen Sommer und freuen uns auf einen (hoffentlich „normalen“) Start im Herbst 2021.
Das Team der VS Irdning

Raiffeisenbank
Schlading-Gröbming





**CHECK DIR DEINEN
ZEUGNIS-
BONUS.**

bei deinen Jugendberatern in den
Bankstellen Aigen, Irdning und Stainach:


Martina Edegger
03662 22372672


Laura Leithner
03662 22372380


Philipp Schweiger
03662 22372540

**ERÖFFNE DEIN JUGENDKONTO IN DER
RAIFFEISENBANK SCHLADING-GRÖBMING
UND HOL DIR € 2,- PRO EINER IM ZEUGNIS!**
Aktion gültig vom 09. Juli – 10. September 2021



www.raiffeisen.at/schlading-groebming



Voraussetzung für den Bonus, ist eine Neuanöffnung eines Raiffeisen Jugendkontos. Solange der Bonusrecht. Max. € 20,- als Eröffnungsgeschäft.
Medienheber: Raiffeisenbank Schlading-Gröbming eGen, 6902 Gröbming

VS IRDNING

Dahoam in Irdning-Donnersbachtal

19

PTS Irdning – das Schuljahr 2020/21 im Rückblick

Zum Schulbeginn am 14. September 2020 durften wir 39 hochmotivierte SchülerInnen (16 Mädchen und 23 Burschen) - einige davon im freiwilligen 10. Schuljahr – herzlich begrüßen.

In der Grundmodulphase - Schulbeginn bis Weihnachten - lernten die jungen Lehrstellensuchenden in den Fachbereichen Mechatronik, Metall, Holz/Bau sowie Handel/Tourismus/Dienstleistungen die Anforderungen in den jeweiligen Schwerpunkten kennen und legten hier auch den Grundstein für den weiteren Ausbildungsverlauf. Statt der Betriebsbesichtigungen konnten wir einige Unternehmen finden, die sich und ihre Ausbildungsmöglichkeiten im Unterricht vorstellten. In dieser Zeit fand eine sehr erfolgreiche Berufspraktische Woche statt – ein Schüler begann im Anschluss eine Lehre -, die zweite Schnupperwoche musste leider entfallen. Mopedpraxisstunden sowie erste Prüfungen für den Mopedführerschein wurden durchgeführt.

Im Jänner 2021 starteten wir mit der Berufsgrundbildung in Theorie und Praxis. In der



Homeschooling-Phase stellte sich wiederum heraus, dass wir mit dem großen Pool an Online-Aufgaben, die wir seit Jahren anbieten, schon viel Arbeitszeit sehr gut investiert haben. Im folgenden Abteilungsunterricht nahmen wir in der Schule und zu Hause an drei Onlineveranstaltungen teil, die in weiterer Folge wiederum zur Lehrstellenbewerbungen und Vermittlungen führten. Ein Schüler wechselte in dieser Zeit den Wohnort, Ende März begann ein zweiter Schüler aus dem freiwilligen 10. Schuljahr eine Lehre. Unser Büro war während der gesamten Zeit besetzt, wichtige Informationen wurden den Eltern über Mail zugeschickt. Die Mopedpraxis wurde in den

Osterferien erledigt, Projekte und Exkursionen waren leider nicht mehr möglich. Mit Wiederbeginn des regulären Unterrichts lag unser Hauptaugenmerk auf der uneingeschränkten Lehrstellensuche. Zusätzliche Schnupperstage wurden von einzelnen SchülerInnen mit großem Einsatz absolviert, weitere Lehrstellenzusagen für unsere Mädels und Burschen folgten. Eine verloren gegangene Lehrstelle konnte in einem anderen Bereich ersetzt werden. Drei Wochen vor Schulschluss haben von den 36 verbliebenen SchülerInnen 35 Mädchen und Burschen eine fixe Zusage für eine Lehrstelle oder sich für eine weitere schulische Ausbildung entschieden. Der

Grundstein für den Einstieg ins Berufsleben ist trotz der nicht ganz einfachen Umstände gelegt!

Großer Dank ergeht an die Eltern, die ihre Töchter und Söhne bei der schulischen Arbeit unterstützt und motiviert haben!

Außerdem bedanken wir uns bei allen Betrieben und den Betreuern, die unsere SchülerInnen bei der Berufsfindung durch die Schnupperstage unterstützen. Danke auch allen Institutionen und den Ansprechpartnern – allen voran Susi Kalintsch vom Jugendcoaching - für die geleistete Unterstützung sowie der Fahrschule Lubensky in Liezen für die unkomplizierte Abwicklung der Mopedausbildung. Informationen zu unserer Schule finden sie unter www.pts.nms-irdning.at sowie www.facebook.com/PTS-Irdning und auf Instagram unter #ptsirdning.

Den AbsolventInnen unserer Schule wünschen wir einen gelungenen Start ins Berufsleben und viel Freude mit und in ihrem Beruf.

Direktion, Klassenvorstände und Lehrerteam der Polytechnischen Schule Irdning



Tees
urige Hütte

Sommer beim Mörsgbachwirt

Wandern,
Biken und
gut essen.

Tel.: 03680-211 8953 Donnersbachwald 184 • www.moersbachwirt.at

MS IRDNING

Ein Ausnahme-Schuljahr ist zu Ende gegangen, das sowohl von Schülerinnen und Schülern und von Lehrkräften viel Flexibilität gefordert hat. Auf jeden Fall positiv hervorzuheben ist, dass wir nun in hohem Maße digital kompetent sind. Einiges anderes ist zu kurz gekommen, da es einfach nicht erlaubt war. Darunter fällt auch unser neues Projekt „Outdoor education“, auf dessen Verwirklichung wir uns nun ganz besonders im Schuljahr 2021/22 freuen:

In Modulen werden unterschiedlichste Sportarten und Bewegungsmöglichkeiten angeboten, mit denen die Jugendlichen ihre Persönlichkeit stärken und ihre soziale Kompetenzen

ausbauen. Koordiniert von unserem Sportlehrer Manuel Simoner, bieten unsere Trainerrinnen und Trainer der Schule z. B. Mountainbiken, Klettern, Langlaufen, Schwimmen uvm. an.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern mit ihren Familien erholsame Ferien und freuen uns auf einen guten Start im Herbst!
Das Team der Mittelschule Irdning



Corinna Scharzenberger
Nationalratsabgeordnete

Kurz informiert

Im ganzen Land ist zurzeit eine Aufbruchsstimmung zu spüren, die Wirtschaft zieht wieder an, die Zahl der Job-suchenden geht zurück. Die Wirte in unserer Gemeinde haben endlich wieder offen. Auch Veranstaltungen, Parties und Hochzeiten sind dank der Disziplin der letzten Monate wieder möglich. Ich persönlich freu mich schon sehr auf einen Sommer mit vielen Festen und persönlichen Treffen, bei denen Corona nicht das alles bestimmende Thema sein wird.

Zuletzt haben wir uns im Parlament mit der Umsetzung des Reparatur-Bonus beschäftigt. Hierbei geht es einerseits darum, noch brauchbare Elektrogeräte zu reparieren und andererseits die Berge an Elektroschrott zu verkleinern. Dafür werden bis Ende 2022 100 Millionen Euro bereitgestellt. Unser Ziel muss es sein, die Lebensdauer von diversen Elektrogeräten zu verlängern und so Ressourcen zu schonen. Das kommt nicht nur der Umwelt zugute, sondern schafft auch zusätzliche Beschäftigung in unserem Land.

Abschließend darf ich noch allen Schüler:innen und Lehrer:innen erholsame Ferien und uns allen einen Sommer wie damals wünschen.

Liebe Grüße
Mag. Corinna Scharzenberger

GITTER – EINFABRISTORE – GARTENZÄUNE – GRABDENKMÄLER



JOHANN SCHWEIGER
KUNSTSCHMIEDE

„Stiegengeländer, Zäune und Fenstergitter, schmücken nicht nur Ihr Heim, sondern dienen auch Ihrer persönlichen Sicherheit“

ennstal@kunstschmiede-schweiger.at
www.kunstschmiede-schweiger.at
8953 Donnersbach Nr. 8 Tel: 0664/73459062

Gasthof
Krapflhof

Fam. Köhl
8953 Donnersbach , Erlsberg 18
Tel. 03683/2291 krapflhof@aon.at
Gemütlicher Gasthof in sonniger
Panoramalage

Das Lebensnetz stellt sich vor

Frei nach dem Motto „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es!“ engagiert sich der gemeinnützige Verein „Lebensnetz Aigen/Irdning-Donnersbachtal“ seit mittlerweile 16 Jahren um ältere, gebrechliche und genesende oder in Notsituation geratene Personen und deren betreuende Angehörige. Die häusliche Pflege von Familienmitgliedern stellt die Angehörigen im Alltag häufig vor große Herausforderungen. Ein effizienter und unbürokratischer nachbarschaftlicher Hilfsdienst ist das Gebot der Stunde.

Folgende Hilfestellungen werden angeboten:

- Kurzzeitige Entlastung pflegender Angehöriger
- Einfache, nicht qualifizierte Krankenbetreuung, Begleitung bei



Behördenwegen, Arztbesuchen und Einkäufen

- Belegung des Alltags und Pflege der sozialen Kontakte (Gespräche, Gedankenaustausch, Spaziergänge usw.)
- Spezielles Angebot: Vermietung von Pflegebetten

Das Lebensnetz baut auf Personen, die gerne mit Zeit und Engagement helfen wollen. Hast du ca. 1 Stunde pro Woche Zeit? Möchtest du etwas Gutes tun und einem Mitmenschen eine große Freude bereiten? Vielleicht ein Lächeln ins Gesicht zaubern oder Wärme rund ums Herz streuen?

Möchtest du mitwirken und etwas bewirken? Dann melde dich als Hilfegeber!!!
Anmeldungen zur Mitgliedschaft nehmen die Gemeindeämter Aigen und Irdning-Donnersbachtal sowie auch die KoordinatorInnen sehr gerne entgegen (Mitgliedsbeitrag: 10 € jährlich).
Wir freuen uns über jede Mitgliedschaft – egal ob als Hilfegeber, Hilfenehmer oder als unterstützendes Mitglied!
Nähere Auskünfte und Informationen werden sehr gerne von unseren Teammitgliedern erteilt oder sind unter www.lebensnetz-aigen-irdning.at zu finden.

[lebensnetz-aigen-irdning.at](http://www.lebensnetz-aigen-irdning.at) zu finden.

Unser ehrenamtliches Team:
Vorstandsmitglieder:
Gründerin "Lebensnetz" und Obfrau: Renate Schink (Stellvertreter: Christine Scheidberger-Lämmerer)
Kassier: Roswitha Fritz (Stellvertreter: E. Dornbusch)
Schriftführer: Günter Scheidberger (Stellvertreter: H. Lackner und Sandra Zettler)
Öffentlichkeitsarbeit: Wilhelm Graiss
Koordinatorin Irdning: Gerlinde Ruhdorfer - 0664/42 96 933
Koordinatorin Donnersbach und Donnersbachwald: Sandra Zettler - 0650/98 83 475
Bettenverleih Donnersbach und Donnersbachwald: Gottfried Luidold - 0664/133 20 21
ES TRIFFT UNS ALLE: DIE NÄCHSTEN, DIE HILFE BRAUCHEN, SIND WIR SELBST.

Natursteine & Kompetenz aus Rottenmann, auch für Private.

Im **Erdbau** gehört Paltentaler seit Jahrzehnten zu den bedeutendsten Unternehmen der Region. Wir verfügen über den **Fuhrpark** und die **Rohstoffe**, können fast alle Dienstleistungen im Erdbau und bei Abbrucharbeiten anbieten.

Aber auch privaten Häuslbauern und Eigenheimbesitzern stehen wir seit jeher unterstützend und beratend zur Seite und schenken Ihnen nun noch mehr Aufmerksamkeit. Egal, ob es um den Keller-aushub, Steinschichtungen oder um Geländegestaltungen u.v.m. geht. Unsere Mitarbeiter haben dafür die professionelle Erfahrung und wir liefern die Rohstoffe aus unseren regionalen Werken.

Gartengestaltung mit obersteirischen Natursteinen

Um Ihr Eigenheim mit einer naturnahen Gartengestaltung zu verschönern, liefern wir aus eigener Produktion und in mehreren Farbvarianten **Mauersteine, Ziersplitt, Gabionen-, Dekor- und neu, getrommelte Steine**. Bauen Sie Mauern, dekorieren Sie Außenbereiche mit unserem vielseitigen Natursteinsortiment und verleihen Sie Ihren Gärten und Anlagen den besonderen Touch. **Bereichern Sie Ihr Zuhause mit Naturprodukten aus ihrer unmittelbaren Umgebung.**

Wir beraten Sie gerne!



Paltentaler

FRÜHJAHRSOFFENSIVE FÜR ALLE. DIE IHR ZUHAUSE SELBST GESTALTEN

Natürliches Design für Haus und Garten.

Erdbau auch für Private

Grabung, Aushub, Planierung Sand, Splitt, Schotter, etc.

Gartengestaltung

Rasen- & Gartenerde, Kompost **NEU!**
Ziersplitt, Natursteine, Gabionensteine in anthrazit, weiß, grau, rosé, 6 Korngrößen u.v.m.

Lieferung oder Abholung

Lose, Sackware, Big Bag (1 to) in den Werken Lassing und Mautern



Steine fürs Leben.

www.paltentaler.at

Wir beraten Sie gerne!

Paltentaler Splitt & Marmorwerke GmbH

+43 3614 2420

office@paltentaler.at

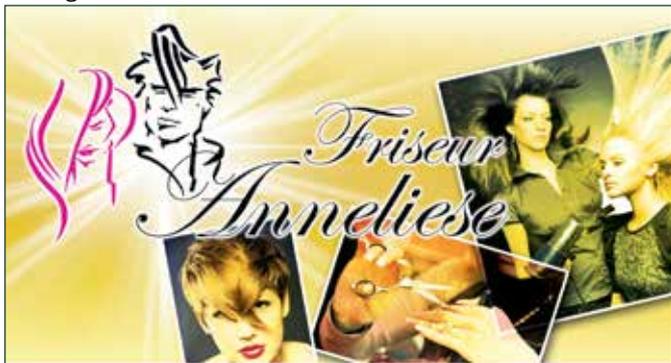
Die Bäuerinnen.

natürlich • gemeinsam • lebendig



Im Zuge der Kammerwahl fanden am Gemeindevorstand in Irdning auch die Gemeindebäuerinnenwahlen für den Bezirk Liezen statt. Unter Anwesenheit von Bezirkskammerobmann Peter Kettner wurden für den Ortsteil Irdning Ulli Titschenbacher, für den Ortsteil Donnersbach Sylvia Schwarz und für den Ortsteil Donnersbachwald Mathilde Muhrer einstimmig zu den Ortsbäuerinnen gewählt. Wir gratulieren herzlichst und wünschen den drei Ortsbäuerinnen für die bevorstehenden vielfältigen Aufgaben in der Landwirtschaft alles Gute, eine gute Zusammenarbeit

und vor allem eine tatkräftige Unterstützung von den Bäuerinnen. Der ausgeschiedenen Gemeindebäuerin Gertrud Neuper, die die Geschicke der Bäuerinnen die letzten 15 Jahre gelenkt hat, danken wir herzlichst für ihre Tatkraft und ihren unermüdlichen Einsatz. Vergelt's Gott! Die drei neu gewählten Ortsbäuerinnen freuen sich auf ihre bevorstehenden Aufgaben, schmieden bereits Pläne für gemeinsame Aktivitäten und laden alle Bäuerinnen herzlichst ein, sich an den Aktivitäten zahlreich zu beteiligen, denn „Miteinander geht ois vü leichter“!



Gesundheit



Dr. Christina Gerhardter

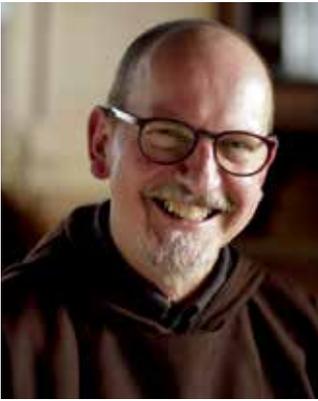
Klinische- & Gesundheitspsychologin
Falkenburg 127/8, 8952 Irdning, 0650/4276707
www.praxis-der-psychologie.at

Toxische Beziehungen – Wenn die Partnerschaft Gift ist

Jede Partnerschaft hat ihre Höhen und Tiefen. Eine Partnerschaft ohne Streit und Auseinandersetzung mag für viele nach einer Wunschvorstellung klingen, ist aber vollkommen unrealistisch. Tatsächlich sind Konflikte bis zu einem gewissen Grad sogar gesund für die Beziehung – solange wir richtig miteinander kommunizieren. Liebe ist schön – aber sobald wir anfangen uns dafür selbst aufzugeben wird es gefährlich! Wenn einer der Partner sich durch die Liebe nicht mehr gestärkt, sondern nur noch abgewertet fühlt, dann stellt sich die Frage, wie es weitergehen soll. Der Begriff der toxischen (vergifteten) Beziehung ist damit eine Definition für Partnerschaften, als auch für familiäre Beziehungen die mehr Kraft kosten als geben. Nach der Zeitschrift „Psychologie Heute“ zeichnen sich toxische Beziehungen durch Unsicherheit, Kontrollsucht, Egoismus und den anderen herabwürdigenden Verhaltensweisen wie Kränkungen, Beleidigungen und Ignoranz aus. Ob ein Mann oder eine Frau in einer toxischen Beziehung steckt, erkennt er oder sie daran, dass es ihm oder ihr wegen des Partners/der Partnerin die meiste Zeit schlecht geht, er oder sie aber trotzdem nicht von ihm oder ihr loskommt. Menschen, die in solchen toxischen Beziehungen stecken, verändern sich häufig, denn waren sie zu Beginn der Partnerschaft noch fröhliche, offene und ausgeglichene Personen, sind sie nach einiger Zeit eher traurig, in sich gekehrt und nervlich angegriffen. Am wichtigsten überhaupt ist erstmals zu erkennen, dass wir leiden, denn diese Erkenntnis ist der wichtigste Faktor bei jeder Art von Veränderung. Es kostet einiges an Mut den endgültigen Entschluss zu fassen, eine toxische Beziehung zu beenden. Schließlich neigt man schnell dazu, negative Erfahrungen wieder zu verdrängen und sich nur an die schönen Momente zu klammern. Damit Sie diesbezüglich mehr Klarheit erhalten, führen sie ein Tagebuch, oder eine Pro- und Contra-Liste, welche Ihnen dabei hilft zu analysieren, was gut und was schlecht in der Beziehung läuft. Wie soll es weitergehen? Kann man die Beziehung wieder ins Gleichgewicht bringen? Was bräuchte es dafür? Und woran erkennt man, dass es besser ist, die vergiftete Liebe hinter sich zu lassen. Denken Sie bitte daran, dass zu einer glücklichen Beziehung unter anderem eine offene Kommunikation, tiefes Vertrauen, gegenseitige Wertschätzung, ein gemeinsamer Humor sowie körperliche Zärtlichkeiten gehören. Doch auch die Bereitschaft, gemeinsam an der Partnerschaft zu arbeiten und auf die Bedürfnisse und Wünsche des Partners/der Partnerin einzugehen ist wichtig.

In unserer Reihe "Alltagsgeschichten" wollen wir Personen mit besonderen Hobbies, Berufen oder Talenten bzw. Menschen, die unsere Gemeinde prägen vor den Vorhang holen.

Seit 40 Jahren ist Bruder Rudolf in der Klostersgemeinschaft in Irdning aktiv tätig. Eine bewegende Zeit, die er sehr prägend mitbestimmt hat. Wir haben ihn in Form eines Interviews gebeten, auf vier Jahrzehnte Rückschau zu halten. Das Interview führten Karl Langmann und Josef Schiefer



Warum kamst du nach Irdning?
 Ich wollte in ein einfaches, schlichtes Haus und der damalige Provincial Pater Erhard hat mir nach dem Noviziat in Laufen (Oberbayern), Irdning empfohlen. Ich musste erst auf der Karte nachsehen, wo das ist. Per Autostopp über Mariazell kam ich nach Irdning. Vom ersten Tag an fühlte ich mich hier daheim und angekommen.

Wie war deine erste Zeit?
 Die ersten fünf Jahre waren geprägt von der Jugendarbeit im Pfarrhof mit Pfarrer Konrad Karner. Mit den Jugendgruppen, Jugendlagern und Jugendvespern an jedem 1. Freitag im Monat lernte ich viele nette und engagierte Menschen dieses Tales kennen. Es war aber auch die Zeit, wo wir immer fürchten mussten, dass das Kloster geschlossen wird.



Schließung schon zur damaligen Zeit?

Ja, bereits in den 70er-Jahren wollte man Irdning schließen, Pater Karl (damals Provincial) wusste das zu verhindern. 1985 drohte wiederum die Schließung, aber mit der Idee "Kloster auf Zeit - mitleben in einer Klostersgemeinschaft" konnte das verhindert werden. Gemeinsam mit Pater Erhard wurde dieses Projekt umgesetzt. 80 bis 100 Leute sind pro Jahr gekommen, um in unserer Gemeinschaft mitzuleben.

"Vom ersten Tag an fühlte ich mich in Irdning daheim!"

Waren die baulichen Voraussetzungen gegeben für so viele Leute?

Nein, das Gebäude war wirklich schlecht beieinander, aber mit den Menschen kam Leben in das Haus. Wir starteten ganz klein. (Es gab z.B. nur eine Dusche für das ganze Haus!) 1988 begannen wir mit der Renovierung der Nordfassade. Nachdem 1989 neuerlich eine Schließung abgewendet werden konnte, wurden die Kanalisation und die sanitären Anlagen gerichtet und 1991 wurde die Kirche renoviert.

Gab es Hilfe aus der Bevölkerung und der Gemeinde?

Ja, im Jahre 1992 gab es die Landesausstellung in Trautenfels und die Dürerausstellung fand im Kloster statt. Die baulichen Voraussetzungen schufen Pater Peter mit seinen Mannen vom Bauhof, die die Nordseite des Klosters sanierten. Dank vieler Spenden und freiwilliger Helfer konnten diese ersten Abschnitte durchgeführt werden. Bei der Generalsanierung 1998/99 wurden dann 12 Millionen Schilling vom Renovierungsfond und 4 Millionen an Subventionen herangezogen, um alle erforderlichen Arbeiten erledigen zu können (ca. 1,2 Mio Euro). Alle Zimmer (Zellen) wurden wieder in die ursprüngliche Größe zurückgebaut und so kann man heute 20 Personen zusätzlich unterbringen.

"In der Stille merke ich, was ich wirklich brauche - die Stille stillt von Innen her"

Wann starteten die Exerzitien?
 1988 lernte ich den kontemplativen Exerzitienweg bei Pater Franz Jalics in Gries/Deutschland kennen und startete gemeinsam mit Bruder Wolfgang im Dez. 1992 den ersten zehntägigen Kurs. Später kamen auch die "kurzen Exerzitien" von Donnerstag bis Sonntag dazu als "Tage der Stille".

Was muss man sich unter Exerzitien vorstellen?

Exerzitien sind lange und intensive Zeiten der Stille, eine Schule des Wahrnehmens und eine

Hinführung zum JESUS-Gebet. Der Tagesablauf besteht nach der Einführung aus mehreren Stunden stiller Meditation in der Gruppe (bis zu 20 Teilnehmer/innen), der Eucharistiefeier und einer Stunde Hausarbeit. Während des gesamten Ablaufs bleiben wir im Schweigen

Was kostet die Teilnahme?

Derzeit 560 Euro für 10 Tage und eine Stunde am Tag muss mitgeholfen werden. Es soll für jeden leistbar sein. Es ist aber bei uns einfach und franziskanisch. Ca. 300 Leute im Jahr nehmen dieses Angebot an.

Was war deine schwierigste Zeit in diesen 4 Jahrzehnten?

Von 2005 bis 2007 war die Zeit, in der vier sehr liebe Menschen, die viel im Kloster mitgearbeitet haben an Krebs verstorben sind: Gerti Klenner, Gerda Gugganig, Erika Ettlmayr und zum Schluss Bruder Wolfgang. Eine schwere Zeit für mich und das Kloster.

Wann ist Elisabeth dazugestoßen?

Da wir nach Erika niemand in der Küche hatten, kam Elisabeth

Zur Person

Br. Rudolf Leichtfried, 1954 in Oberndorf/Melk (NÖ) geboren war in seiner Jugendzeit Sekretär am Gemeindeamt in seinem Heimatort. Eine Reise nach Assisi hat ihn 1979 so tief bewegt, dass er ein 1/2 Jahr später in den Kapuzinerorden als Laienbruder eingetreten ist. Seit 1981 lebt er in Irdning.

2007 zu uns, um uns zu beko-
chen. Sie ist dann nach und nach
in die Exerzitien eingestiegen.
Sie ist eine große Bereicherung
für die Kurse und für das Kloster.

**"Wenn wir der Welt
geben, was die Welt
braucht - wird die Welt
uns geben, was wir
brauchen" - Franziskus**

Wie schaut für dich ein Tages-
ablauf im Kloster aus?

Um 7.00 Uhr zusammenläuten,
um 7.15 Uhr Gottesdienst und
anschließend Frühstück. Da-
nach folgen die verschiedensten
Arbeiten wie: Sich um den gro-
ßen Garten kümmern, putzen,
den Kontakt mit den Leuten
pflegen usw. Ein großer Teil ist
für mich auch die Arbeit im



Büro (administrative Abwick-
lung der Exerzitien).

Um 12.00 Uhr gibt es ein ca. 15
Minuten langes Mittagsgebet
und am Abend um 18.00 Uhr
die Vesper (Abendgebet) und
um 19.00 Uhr das Abendessen.

Wie schaut die Zukunft aus!
Ja in 3 Jahren werde ich 70 Jahre
und ich nehme jeden Tag so, wie
er kommt! Es passt für mich. Ich
bin sehr dankbar, so wie alles
gekommen ist und nehme es
an wie es Gott mir gibt.

Dass das Kloster durch die Jah-
re für viele Menschen zu einem

besonderen Ort der Begegnung
und Stille geworden ist, erfüllt
mich mit Staunen und Freude
und seit 2019 ist auch Bruder
Antony bei uns, der uns positiv
in die Zukunft blicken lässt.

Deo gratias, Bruder Rudolf!

ANNO

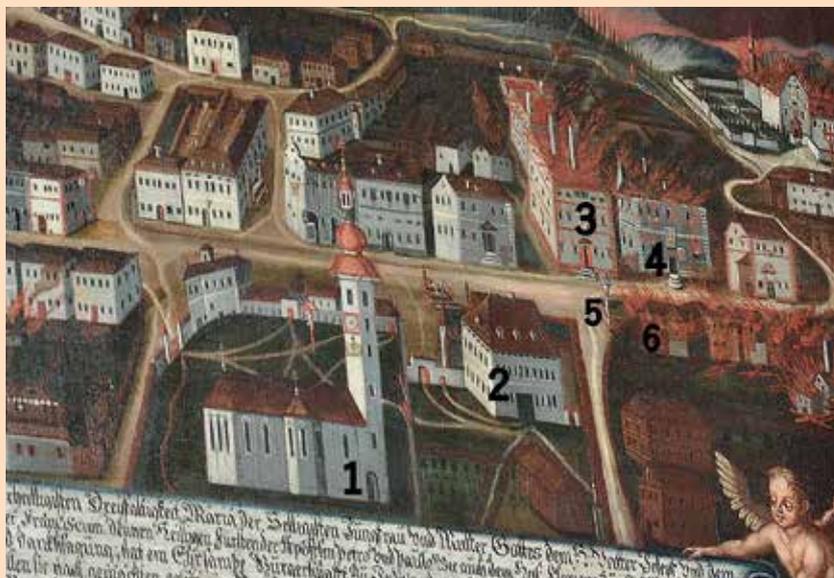
DAZU-
MAL

Interessantes aus alten Zei-
tungen:
Gesucht, gefunden und kom-
mentiert von Karl Langmann.

**Zinn-
gießerhaus
500 Jahre
oder
jünger?**

Viel Staub aufgewir-
belt hat der Abriss des alten
Zinngießer-Hauses Anfang
April dieses Jahres.
Mehr Aufregung gab es in ei-
nigen Kreisen jedoch schon
lange davor, als dieses Vor-
haben publik /ruchbar wurde.
Das Alter des Gebäu-
des wurde mit der ersten

Votivbild, Brand von Irdning 1705



Legende:
1. Pfarrkirche
2. Pfarrhof
3. heute Sparkasse
4. heute Pachernegg
5. ehemaliger Standort Hl. Johan-
nes Nepomuk
6. Bereich vlg. Zinngießer

urkundlichen Erwähnung
der Liegenschaft von 1542
in Verbindung gebracht. Ein

Votivbild vom Brand Irdnings
im Jahre 1705, welches sich
in der Wallfahrtskirche Frau-
enberg bei Admont befindet,
könnte Aufklärung über das
tatsächliche Alter des Hauses
geben. (Zwei Brandstifter hat-
ten an verschiedenen Orten
Brände gelegt, wurden gefan-
gen und zur Strafe gehängt.)

Das Bild wurde nämlich im
Jahr 1778 neu gemalt und
zeigt auf unserem Aus-
schnitt, die westlich
vom Pfarrhof gelege-
nen Objekte in Flam-
men. Auch der Brand
der Klosterkirche vom
Jahr 1777 ist dargestellt.
Demnach müssen diese
Gebäude im Laufe des
18. Jh. wieder errichtet
worden sein und sind
folglich gut zweihun-
dert Jahre alt.
Ob nun der Neubau,
wie im „Ennstaler“ vor-
gestellt, dem harmoni-
schen Ortsbild entsprechen
wird? Hoffentlich!

Quellen: Festschrift anlässlich des 100 jähri-
gen Bestandes der Freiwilligen Feuerwehr des
Marktes Irdning, Irdning 1975.
Jäger, Franz. Häuserbuch der KG Irdning.1989
Der Ennstaler. 116. Jahrgang, Nr.13. Seite10. 2021



Ski Riesneralm - Startet mit vielen Neuerungen in den Sommer

Nicht lange durften sich unsere Mitarbeiter von der fordernden Wintersaison ausruhen, denn die Vorbereitungen für einen Sommerbetrieb sind sehr umfangreich. Noch dazu, wenn man immer wieder mit innovativen Projekten, wie immer aus der eigenen Ideenschmiede, die Einheimischen und Gäste begeistern will. Und das wird NEU:

Aus 4 werden 5 Betriebstage. D.h. die Riesneralmbahn fährt heuer vom 2. Juli bis 14. Sept. jeweils FR, SA, SO, MO und neu auch am DI.

„Lawinen[GALERIE] – am Gipfel der Kunst“. Weltweit erstmalig, wird eine Winter-Lawinengalerie zur Kunstgalerie umgebaut. 40 Jahre ungeachtet, boten die Lawinengalerien am Riesner-Krispen bisher nur den Skigästen Schutz auf den Skipisten und im Freigelände. Jetzt werden sie den Sommergästen zugänglich gemacht und zum Kunstschauplatz

umfunktioniert. Ausgehend vom Hochsitz führt ein Serpentinsteig, immer mit Panoramablick ins Donnersbachtal, leicht aufsteigend durch die Lawinen[GALERIEN] und mündet auf 1.950m Seehöhe am „Gipfel der Kunst“ direkt beim Gipfelkreuz des Hausberges. Entlang dieses Steiges werden insgesamt 10 riesige Kunstvitrienen im Schutz der bestehenden Lawinengalerien positioniert und mit Kunstwerken befüllt. Dieses Jahr in Kooperation mit der „HBLA für künstlerische Gestaltung Linz“. Ein einzigartiger Kunstschauplatz in der Alpenwelt!

„bergKINO“ - eine Bühne für Filmmacher. Im neuen BergKINO auf 1.600m Seehöhe, erwartet die Besucher eine Auswahl an faszinierenden Filmaufnahmen aus der Welt des Extremsports von „CCfilms“. Und das in echter Kinoatmosphäre. Hinter „CCfilms“ steckt der junge Ennstaler Unternehmer und Filmmacher Christian

Czadilek, welcher durch seine vielen namhaften Kooperationen und Videodrehs mit Spitzensportlern aus aller Welt, einen einmaligen Ruf in seiner Branche genießt.

„Baden im Gipfel-Mee(hr)“ anstatt Strand & Meer, verheißt auch heuer wieder grenzenlose Erholung. Und das bei beheiztem Wasser und unglaublichem 360° Panoramablick. Niemand muss auf das kühlende Nass verzichten. Noch dazu in einzigartiger Gipfellage auf knapp 1.900m Seehöhe, windgeschützt, im „wohlig“ warmen Wasser. Aber auch die vielen weiteren Highlights am

„Gipfelerlebnis Riesneralm“, garantieren einen rundum gelungenen Familienausflug.

Das traditionelle Bergfest – heuer mit den „Ursprung Buam“ aus dem Zillertal – wird am Sonntag, 8. August 2021 am Gipfelplateau beim Hochsitz stattfinden.

REITH

ERDBAU & TRANSPORTE

Tel. 0664/3824893

E-Mail. hannes.reith@aon.at

So MACHT Grimming-Donnersbachtal weiter SINN.



Seit nunmehr fünf Jahren hat sich Grimming-Donnersbachtal neben seinen landschaftlichen und kulturellen Reizen auch als Region des Erzählens und Zuhörens einen Namen gemacht. Qualität stand im Mittelpunkt allen Handelns. Im Produkt, im Miteinander und bei allem Tun stets die Frage: MACHT das SINN? Sinn sollte er machen, der TVB Grimming-Donnersbachtal, dem wir eine Vielzahl an Geschichten und Projekten entlocken durften. Es wurden Festivals gefeiert, internationale Künstler vor lokalen Bergriesen präsentiert. Anekdoten niedergeschrieben, veröffentlicht und in die Welt geschickt. Ja, wir durften Identität stiften, kleinere und größere Landmarke setzen, informieren, diskutieren und unterhalten. Stets mit Respekt vor der Region, voreinander und vor unserem täglichen Auftrag, Grimming-Donnersbachtal und seinen Menschen und Gästen die Aufmerksamkeit

und Würdigung zu bringen, die ihnen zusteht.

Dabei war uns immer bewusst: Nicht der Tourismusverband oder das Geld allein sind es, die etwas ausrichten können. Es braucht das gute Zusammenwirken von Menschen, die wertschätzend und mit Weitblick tun, was heute und auch morgen SINN MACHT. Die heute den Weg ausmähen und für morgen neue Ideen „säen“. Die besonnen sind, aber auch mutig handeln. Damit ist Nachhaltigkeit – ökologisch, sozial & wirtschaftlich – keine bloße Floskel, sondern pures Selbstverständnis. Weil eben nicht nur zählt, was man schon alles getan hat, sondern was heute und morgen zu tun ist, damit das Gute so bleibt und das weniger Gute noch besser werden kann. Es geht darum, die Verantwortung nicht auf die Umstände und sonst irgendwen zu schieben, sondern den Fokus immer wieder auf sich selbst und das Hier und Jetzt zu richten und Tag für Tag wichtige Schritte zu setzen.

Für uns als TVB, der schon bald mit den sieben umliegenden Verbänden bis Mandling fusioniert, heißt das, die geschaffenen Grundlagen sinnvoll abzusichern und zukunftsfit in den Großverband einzutreten.

Ein großes Augenmerk lag in unserem Verband stets auf Infrastrukthemen, haben sie doch sowohl für Gäste als auch Einheimische einen hohen Stellenwert. Es war uns immer wichtig, Wanderwege, Bike-, Trailrunningstrecken, genauso wie Loipen, Skitouren oder Winterwanderwege über die Jahre zu erhalten, zu pflegen und wo möglich, auszubauen, neu zu inszenieren oder sagen wir: neu zu denken und zu lenken – ja, dem natürlichen Reichtum der Region mit ebenso interessiertem Blick und Demut zu begegnen, wie wir es uns von unseren Gästen wünschen.

Den nunmehrigen Verantwortlichen übergeben wir diesen Schatz – der aufgrund der hohen damit verbundenen Erhaltungskosten oft leider vorschnell als Bürde gesehen wird – mit der großen Bitte, sich dessen SINN für die Lebensqualität der Einheimischen sowie die große Bedeutung für die Attraktivität und Wettbewerbsfähigkeit unserer Tourismusorte ebenso bewusst zu MACHEN und weiterzuführen. Daher arbeiten wir nach wie vor intensiv und gemeinschaftlich daran, für jeden Bereich klare Verantwortlichkeiten und machbare



Lösungen für die Zukunft zu etablieren. Natürlich freuen wir uns auch über jedes ehrenamtliche Engagement, das mithilft, dass diese Region eine bleibt, in der man gerne urlaubt und lebt.

Im heurigen Sommer werden über 50 neue Bänke in der Region aufgestellt und 27 Plätze mit den in den letzten Jahren gesammelten Geschichten „geschmückt“. Auch fünf neue Erzählungen sind dabei und zeigen mit den anderen zum Eintritt in die neue Epoche „TVB Schladming-Dachstein“ erneut auf, wie „bemerkenswert“ DER BERG, DAS TAL und ihre Menschen sind.

In diesem Sinne: Bleibt großartig, zeigt weiterhin beherzt auf, was in euch und unserer Region steckt und habt einen schönen Sommer – das neue Berg-&-Tal-Sommer-Reisebuch hält viele Tipps dafür bereit!
Jaqueline Egger, Geschäftsführerin TVB Grimming-Donnersbachtal

GASTHOF LEITNER
Der Wirt an der Klamm





DI Andreas Zentner

Gemeinderat (ÖVP)

Ausschussvorsitzender
Feuerwehr und Zivilschutz

Nach einer schwierigen Zeit für unsere freiwilligen Feuerwehren können wir nun endlich wieder etwas aufatmen und unser gewohnter Alltag (vor Corona) kann Einzug

Ein Aufatmen geht durch die Feuerwehren

halten. Es ist im öffentlichen und im Interesse unserer Feuerwehren, wieder einigermaßen anständig üben zu können, denn die Einsatzfähigkeit kann nur dadurch aufrechterhalten werden. Unsere Einsatzfahrzeuge müssen bewegt, Pumpen mit Wasser befüllt, Schläuche gerollt und Notstromaggregate betrieben werden. Feuerwehrmitglieder müssen ausgebildet, geprüft und einsatztauglich sein. Das alles kann nur ein laufender Feuerwehrbetrieb ermöglichen. Hygienemaßnahmen, wie das Tragen einer FFP2 Maske und ein ständiges Desinfizieren der Hände

wird uns aber bis auf weiteres begleiten. Ob Übungen auch über die eigene Feuerwehr hinaus stattfinden können, wird derzeit noch beraten. Ausbildungsveranstaltungen, wie Wissenstest und Wissenstestspiel, sowie die Grundausbildung 2 können nun endlich wieder stattfinden. Vor allem unsere nächsten Generationen sollen durch solch eine Krise nicht die Freude am Feuerwehrdienst verlieren. Jahreshauptversammlungen und auch die ersten öffentlichen Veranstaltungen in den einzelnen Feuerwehren sind wieder geplant und wir hoffen alle,

an diesen wieder regelmäßig teilnehmen zu können. Trotz dieser erfreulichen Entwicklungen bleibt uns eine finanziell angespannte Lage in der Gemeinde erhalten, welche viele unserer Organisationen und Vereine, sowie auch die freiwilligen Feuerwehren noch länger beschäftigen wird. Wir blicken aber positiv in die Zukunft und werden wie gewohnt auch diese Hürde „GEMEINSAM“ meistern.

Viel Gesundheit und „GUT HEIL“

Große Verlosung der Feuerwehr Irdning

Aufgrund der geltenden Maßnahmen der Bundesregierung hinsichtlich des Corona-Virus mussten wir schweren Herzens unsere Fahrzeugsegnung am 5. Juni 2021 absagen. Daher fand unsere große Verlosung unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt. Bei der Verlosung unter der notariellen Aufsicht von Herrn Mag. Christoph Kante, Notarsubstitut Irdning, wurden die Gewinner unserer großen Verlosung ermittelt. Als Gewinner des Hauptpreises, ein Vespa Roller 125 ccm, konnte Herr Rene Gutmann aus Gröbming ermittelt werden.



Bedanken möchten wir uns für die notarielle Aufsicht bei der Verlosung bei Herrn Mag. Christoph Kante, sowie bei unserem Glückselgerl der Narzissenkönigin Frau Petra Ladreiter für die Ziehung der Lose. Ein herzliches Vergelt's Gott nochmals den zahlreichen Gönnern und Freunden, welche uns mit dem Loskauf unterstützt haben. Der größte Dank gebührt unseren



Sponsoren, die mit ihren hochwertigen Preisen, diese einzigartige Verlosung überhaupt ermöglicht haben. Von allen anwesenden Personen

wurden die derzeit geltenden Covid-Bestimmungen erfüllt. Weiter Fotos auf facebook unter facebook.com/FFIrdning.

- Brand- und Wasserschadensanierung
- Estrich-, Bau- und Raumtrocknung
- Lecksuche und Leitungsortung
- Bau- und Festzeltbeheizung
- Trockeneis- und Unterdruckreinigung
- Mobile Hochleistungssauganlage
- Wohnraumrenovierung



www.ets.at
zentrale@ets.at
Tel.: 03682/24866
Trautenfelderstraße 234
8952 Irdning-Donnersbachtal

Neue Atemschutz Geräteträger für die FF Donnersbach

M Luidold Stefan und FM Singer Christoph absolvierten vom 14. - 16.06.2021 den anspruchsvollen Atemschutzgeräteträger Lehrgang an der Landesfeuerweherschule Lebring. Herzliche Gratulation zur bestandenen Ausbildung!

Wissenstest & Wissenstestspiel

Am Samstag, 19.06.2021, abgehaltene Wissenstest sowie



das Wissenstestspiel in Pürgg war wieder ein Erfolg der Feuerwehrjugend Donnersbach. Alle 9 Kameraden der FF Jugend konnten in den Stufen Gold, Silber und Bronze ihre Abzeichen von ABI Raimund Royer übernehmen.

Ein großer Dank gilt unserem Jugendwart HLM Andreas Pötsch und dem gesamten Team für die perfekte Ausbildung unserer Zukunft. Die gesamte Mannschaft gratuliert Euch zu Euren hervorragenden Leistungen!



Zweites Quartal 2021 - FF-Raumberg

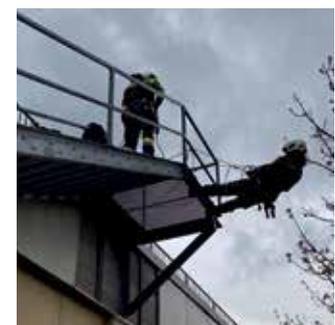
Am 28 Mai 2021 wurde die alljährliche Jahreshauptversammlung im Grimmingsaal der HBLFA Raumberg, unter den derzeit gültigen Bestimmungen in Bezug auf die Corona Pandemie, durchgeführt. HBI Sölkner und sein Wehrausschuss konnten dazu 24 Feuerwehrmitglieder und 4 Ehrengäste willkommen heißen. Die Männer und Frauen der Freiwilligen Feuerwehr Raumberg haben im abgelaufenen Kalenderjahr über 3800 Stunden freiwillig geleistet. Es wurden 11 Einsätze, 15 Übungen und 238 Tätig-

keiten abgearbeitet sowie 5 Kurse an der Landesfeuerwehr- & Zivilschutzschule in Lebring absolviert. Derzeit finden Übungen im kleinen Rahmen statt, beispielsweise werden technische Übungen mit dem MRAS- Set, welches in Notfällen der Bergung von verunfallten Personen dient, durchgeführt. Weiteres werden Übungen für Wissenstest und GAB- Ausbildung durch unsere Jugendbeauftragten mit der Feuerwehrjugend abgehalten. Wir hoffen, dass wir dieses Jahr unser 90-jähriges Bestehen mit Euch bei unserem Feuerwehrfest



feiern können und einige lustige Stunden verbringen. Der derzeitige Termin für unser 90-jähriges Jubiläumsfest und Einweihung des Depotzubaus wäre der 14. August 2021.

Gut Heil, eure Feuerwehr Raumberg



FF-Erlsberg

Die FF Erlsberg gratuliert seinen Jungfeuerwehrmännern Wabra Simon und Koller Jakob zum erfolgreichen Ablegen des Wissenstests in Gold bzw Silber in Pürgg. Super Jungs!!!

7. Juli um 19.00 Uhr Winklerner Bierzelt mit Ennstal Quintett, Moar z' Winklern 8. Juli um 11.00 Uhr Winklerner Bierzelt mit Trachtenmusikkapelle Donnersbach und Maibaum umschneiden, Moar z' Winklern



Gesundheitszentrum-Pflegeheim | IRDNING



Ausflug in den Skulpturenpark



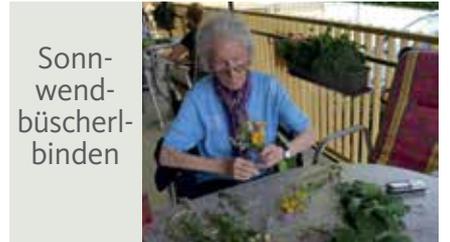
Maibaumaufstellen



Muttertagsfeier



Vaterstag



Sonnwüschelbinden

Neuigkeiten aus dem Betreuten Wohnen Donnersbach



Aufgrund der COVID-19 Beschränkungen waren die Aktivitäten in Betreuten Wohnen in Donnersbach stark eingeschränkt – aber aufgrund der Lockerungen können

diese nun endlich wieder in gewohnter Form stattfinden. Wohnbetreuerin Bettina Steiner bemüht sich sehr um das Wohl der BewohnerInnen und lässt sich immer wieder etwas einfallen.

Auch während der Pandemie wurden die BewohnerInnen mit guten Mehlspeisen versorgt, Besorgungen wurden erledigt und es gab immer etwas zu tun. Jetzt steht endlich die Gemeinsamkeit

wieder im Vordergrund – Treffen sind wieder möglich und auch Ausflüge können endlich wieder stattfinden. So wird wahrscheinlich bald wieder einmal die ein oder andere Alm besucht, ein Kaffeekränzchen im Betreuten Wohnen abgehalten oder gemeinsam geturnt und gebastelt. Falls Interesse besteht: 2 Wohnungen wären noch frei (Ein-Personen-Wohnungen für Personen ab 60 Jahren) – bei Interesse bitte bei Eva Pichler im Volkshilfe Sozialzentrum Liezen anrufen: 0676 8708 27210. Gerne sind auch unverbindliche Vormerkungen möglich!



LETMAIER IRDNING

BAUGESELLSCHAFT - BAUMARKT

Zentrale: 8962 Gröbming, Stoderstr. 315, 03685/22138

Filialen: 8993 Grundlsee, Archkogel 89, 03622/54177
8952 Irndning, Trautenfelserstr. 207, 03682/22778

www.letmaier.at

Liebe Eltern, liebe Kinder

Die Plattform www.musispuin.at bietet die Möglichkeit, das Musikheim in Irdning virtuell zu erkunden. Klickt die einzelnen Instrumente an und die Spielweise und der Klang wird mit einem kurzen, lustigen Video erklärt.

Die Verantwortlichen des Blasmusikbezirkes Gröbming haben sich zum Ziel gesetzt, Kinder und Jugendliche die Blasmusik und deren instrumentale Vielfalt näher zu bringen. Die Plattform soll Kinder und Jugendliche dazu motivieren, ein Instrument zu erlernen und vielleicht zukünftig einem Musikverein beizutreten und musikalisch zu unterstützen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn du unsere Seite besuchst und ein Instrument erlernst, damit wir gemeinsam musizieren können. Für Fragen stehen die Verantwortlichen der örtlichen Musikkapelle jeder Zeit gerne zur Verfügung.

Kpm. Nicole Zeiringer (Donnersbachwald)

0676/9583115

Kpm. Hannes Ilsinger (Donnersbach)

0664/4669254

Kpm. Günther Hirschegger (Irdning)

0676/9490370



www.musispuin.at



Vorschau

Musimäuse- woche

9. bis 13. August
Musimäusekonzert

13. August

19.00 Uhr

Festhalle Irdning

MELDEN SIE IHR KIND RECHTZEITIG ZUR MUSIKSCHULE AN !!!

Die Marktmusik Irdning holt den Weckruf nach!

Da auch dieses Jahr leider der 1. Mai Weckruf nicht

möglich war, findet heuer zum 2. Mal

am 15. August

der Weckruf statt!



SERIÖS - EINFÜHLSAM - WÜRDEVOLL

**BESTATTUNG
WOLF**

www.bestattung-wolf.com

Franz Leitner
0660 / 25 30 620

Hauptstraße 24
8940 Liezen



Die Bestattung Wolf ist mit 21 Standorten in der Steiermark vertreten und nun auch im gesamten Ennstal mit sämtlichen Leistungen eines Bestattungsinstitutes.



Vom Publizist Prof. Günther Jontes ist ein neues Buch mit dem Titel: „Versuch einer Geschichte der Trauer“ erschienen. Das Buch ist im Buchladen-Irdning um € 24,00 erhältlich



Aktive Senioren | IRDNING

Lange Zeit mussten wir auf alle Aktivitäten verzichten. Jetzt sind (derzeit) diese schwierigen Monate vorbei und wir können bzw. dürfen wieder den vielen lieb gewonnenen Veranstaltungen nachgehen. In diesem Zusammenhang möchten wir uns bei allen Mitgliedern bedanken, dass sie so tatkräftig und verständnisvoll zur Bewältigung der Herausforderungen beigetragen haben.

Am 7. Juli 2021 mit Beginn um 10.00 Uhr treffen wir uns im Rahmen der diesjährigen Jahreshauptversammlung im neuen Clublokal im Finkenhof. Diesmal müssen wir statutengemäß eine Neuwahl des Vorstandes durchführen.

Ein Ausflug führt uns am 15. Juli 2021 in das Sölketal auf die

Winkleralm. Dort werden wir vom Bezirksobmann Erich Zeiringer empfangen und mit Essen und Getränken versorgt. Am 28. Juli 2021 bieten wir für alle unsere Mitglieder eine E-Bike Schulung an. Durchgeführt wird dieser Kurs von der Easy Driver Radfahrschule und mit Mitarbeitern der Fa. Steirer-Bike. Es kann auch mit dem eigenen E-Bike am Kurs teilgenommen werden. Die Kursdauer beträgt drei Stunden und die Schulung unterteilt sich in einer theoretische Einführung und in praktischen Übungen (stabiles Geradeausfahren, richtiges Wegfahren, verschiedene Bremstechniken, ...). Bei großer Nachfrage ist ein zweiter Termin möglich. Die Schulung ist kostenlos und dient ausschließlich der persönlichen Sicherheit. Für



Radfahrer wird am 31. August eine Radsternfahrt – Zielpunkt „Winklhof“ in Dobl und eine LandesRADreise (20. – 24.9.2021 mit Gruber Reisen) von Tarvis nach Grado (Alpe Adria Radweg) angeboten. Operette: „Ball von Savoy“ von Paul Abraham im Felsentheater in Fertöräkös (Kroisbach). Eine Sondervorstellung am 1. Sept. 2021 mit Rahmenprogramm. Am 23. Sept. findet die diesjährige Bundeswallfahrt in Mariazell statt. Die Landesreise führt heuer in das Baltikum

nach Litauen, Lettland und Estland.

Zum Trainieren unseres Gehirns gibt es ein neues „RätselFitnessheft“. Personen, die Informationen zur Betreuung und Pflege benötigen und/oder Personen, die Unterstützung bei der Suche nach Lösungen in einer speziellen Pflegesituation brauchen, gibt es die Pflegedrehscheibe, die auch kostenlose Hausbesuche anbietet. Nähere Infos auf www.seniorenbund.stvp.at oder bei den Vorstandsmitgliedern.

Senioren | DONNERSBACH-DONNERSBACHWALD

Nach der langen Zeit des Lockdowns hoffen wir, dass wir trotz sachter Lockerungen der Vorschriften, endlich gemeinsam etwas unternehmen. Außer Telefonieren oder einem kurzen Besuch für eine Geburtstagsgratulation zwischen Tür und Angel war ja nichts möglich. In einer Aussendung wurde die Corona Situation dargelegt und gleichzeitig auch ersucht, heuer den Mitgliedsbeitrag mit Erlagschein an unsere Ortskasse zu berappen. Herzlichen Dank, dass alle



ihren Beitrag bezahlt haben. Eine erste Ausschusssitzung war nun vor kurzem möglich. Darin wurde das bisherige Geschehen in der Ortsgruppe besprochen und überlegt, welches Angebot wir den Mitgliedern entsprechend der noch immer kritischen

Lage, anbieten könnten. Folgendes ist möglich: Am 10. Juli findet eine kostenlose Informationsveranstaltung durch Fachpersonal der Fa. Scherz in Donnersbachwald für interessierte E-Bike Fahrer statt. Es können E-Bikes auch getestet werden.

Mitte Juli ist ein gemütlicher Halbtagsausflug zum Steirischen Bodensee geplant. Für Operettenfreunde wird Ende Juli /Anfang August wieder eine Vorstellung in Bad Ischl gebucht und weiters ist ein 1-Ganztagesausflug in die Oststeiermark in Ausarbeitung. Die Termine werden zeitgerecht mitgeteilt. Als Obmann hoffe ich, dass nicht erneut Einschränkungen auftreten und wünsche allen einen angenehmen und gesunden Sommer.

Tennisclub Donnersbach

tc donnersbach
www.tc-donnersbach.at

Auch für uns TennispielerInnen fiel die sportliche Wintersaison 2021 wegen Corona leider flach. Wir waren jedoch in der glücklichen Lage, dass Tennis im Outdoor-Bereich bei den ersten möglichen Sportarten dabei war und so ist unser Tennisplatz in Donnersbach seit Mai wieder in Vollbetrieb.

Unser Sport erfreut sich aktuell großer Beliebtheit und vielen Vorbeifahrenden fällt auf, dass bei uns eigentlich immer etwas los ist. Das ist auch gut so, denn nur ein belebter Tennisplatz ist ein guter Tennisplatz und nur viele SpielerInnen machen das Vereinsleben interessant. Damit auch die nächste Generation dieses tolle Sportangebot nutzen kann, liegt uns die Jugendarbeit im Ort besonders am Herzen. Am 14. Juni durften wir den Kindergarten Donnersbach zu einem Schnuppertraining einladen. Nach einer kleinen



Aufwärmphase ging es sofort an die Schläger und schon schlugen die ersten Top-Spin Vorhände am Donnersbach Center Court ein. Dann galt es noch, einige Koordinationsübungen zu überstehen, bevor die wohlverdiente Jause wartete. Wie am Opernball gab's

auch für unsere kleinen Gäste nur das Beste: Frankfurter mit Semmel. Frisch gestärkt mussten sich unsere Nachwuchsathleten unserer Ballmaschine stellen. Dynamisch und aggressiv knallten uns die Kleinen einen Volley nach dem anderen über's Netz. Am Ende

wurde noch die Beinarbeit trainiert – Obmann Klaus Zettler und Vize Gregor Köberl gingen auf Abschluss und holten ein Kind nach dem anderen vom Feld, bis nur noch Hanna und Rosa übrig blieben. Nach einem Abschlussfoto wurden die 15 neuen Tennis-Wunderkinder wieder an ihre Mentaltrainer Pauline und Irene übergeben. Es war uns eine große Freude und wir sind uns sicher, einige Mini-Thiems und Nachwuchs-Williams wieder am Tennisplatz zu sehen.

Besucht's uns auf der *Planneralm!*

- regionale Küche
- hausgemachte Mehlspeisen
- Eisbecher mit Konditoreis

Auf Euer Kommen freut sich Familie Stieg

Familie Stieg • Planneralm- Donnersbach • Tel: 03683 / 8105 • info@grimmingblick.at • www.grimmingblick.at

Skiklub NEWS aus Donnersbachwald!

Wie Ihr vielleicht schon wisst, hat Stefanie Heiß seit November 2019 als neue Obfrau die Führung des SK-DBW übernommen. Zu dem Zeitpunkt kam nicht nur eine Pandemie ins Land die die Welt veränderte, sondern auch im Skiklub veränderte sich so einiges. Neben Skirennen und anderen Veranstaltungen sind vor allem sportliche Aktivitäten mit den Kindern zu einem wesentlichen Punkt des Skiklubs geworden. So entstanden im Herbst 2019 unsere "Super Sportys" (Skiklubkinder von 6-16 Jahren). Wir starteten mit wöchentlichem Kinderturnen im Turnsaal und weiter ging es mit Skifahren auf der Riesneralm, Pistenraupenfahren, kleine Schneemänner rund um den größten Schneemann der Welt bauen und vielem mehr. Nach dem plötzlichen Stopp im Frühjahr war es uns noch ein größeres Anliegen im Sommer die Kinder an die frische Luft zu bringen. Mit wöchentlichem Kindertennis mit Krug Mario, Wanderungen zum Hochsitz und der Oxenalm und sogar ein lustiges Zelten auf der Lärchkar-Alm mit vielen verschiedenen Aktivitäten



stand dem Spaß in der Natur nichts mehr im Weg. Kurzerhand haben wir beschlossen, zu Ostern für die Familien der Skiklub Kinder einen Oster-Parcours mit 5 Stationen quer durchs Dorf verteilt zu organisieren. Nachdem die Teilnehmer verschiedene Aufgaben absolviert hatten, gab es als Überraschung ein Osternest vom Osterhasen "Bani". Wir sind höchst motiviert, etwas mit den Kids zu TUN! Nach der Bewerbung bei SERVUS-TV mit dem Projekt „Beweg Dich“ erhielten wir ein sehr großzügiges Budget, das sogleich in viel Material fürs Kinderturnen und Tennisspielen investiert wurde. Nun bringen neue Fußbälle, ordentliche Kinder-Tennisbälle, Volleybälle, Stabis, Sprungseile, Reifen, Hütchen, Moon Hoppers und

vieles mehr, neuen Schwung in unsere Turnstunden auf dem Fußballplatz oder am Badeteich. Somit konnten wir mit dem wöchentlichen Kinderturnen mit mittlerweile 16 fixen Teilnehmer(innen) wieder voll los starten. Ganz neu im Skiklub ist seit Mai 2021 der "Bambini-Club". Auch das wird mit Freude angenommen und wir haben, man glaubt es kaum, mittlerweile 15 fixe Teilnehmer(innen) im Alter von 1-5 Jahren, die mit großer Freude jede Woche mit den Mamas zum Fußballplatz oder zum Badeteich kommen, um sich Woche für Woche besser kennenzulernen. Da nun nach der schweren Zeit so ein Drang nach Bewegung herrscht und wir noch so einiges im Sommer 2021 mit den Kids geplant haben,



durften wir unser Betreuungsteam um eine Person aufstocken, somit werden unsere Jugendbetreuer Daniela Kalsberger und Barbara Koller ab sofort von Simone Weichbold bestens unterstützt. Nicht nur die Kinder, auch die Erwachsenen trainieren fleißig Tennis für das große Abschlussmatch im Sommer 2021. Einige Damen machen jeden Montag das schweißtreibende Tanzworkout „SAL-SATION®“ mit Petra Wölfler. Die Vereine trainieren und spielen am 10. Juli 2021 beim jährlichen Fußballturnier um den begehrten „Kleinfeld-Turnier-Pokal“ - Danke an die Nikolorunde Donnersbachwald, die das jedes Jahr organisiert. Wir freuen uns immer über neue Gesichter, sowohl bei den "Super Sportys" als auch bei den Erwachsenen. Damit sich weiter was bewegt in Donnersbachwald, bewegen wir uns mit voller Kraft in ein normales Leben, in diesem Fall statt nach vorne, wieder "zurück". Mit sportlichen Grüßen, euer Skiklub Donnersbachwald



Auf Ihren Besuch freuen sich Tünde, Gabor und das Grabenwirtteam

Gasthof Grabenwirt

Falkenburg 7, 8952 Irdning,

Wir wünschen euch einen schönen Sommer
Wir hoffen, Euch bald wieder als Gast in unserem Restaurant begrüßen zu können

Tischreservierung erbeten unter Tel: 03682/22496

ATV Irdning: Tennis-Bundesliga macht Kindertraining!

Die Bundesliga-Herren des ATV Irdning sind stark in die diesjährige Saison gestartet, der Weg in das Final-Four der besten vier Mannschaften Österreichs im Herbst scheint gelegt zu sein. Die erstmals von der Antenne Steiermark begleiteten Heimspiele ließen ein Tennisfest entstehen, das auch so manchem Nachwuchstalent unvergessliche Erinnerungen beschern konnte.

Nach dem klaren 9:0-Auftakt-sieg der Bundesliga-Herren gegen den TC Harland zu Fronleichnam konnte das Team rund um Mannschaftsführer und Hauptsponsor Erich Reisinger nur zwei Tage später auch das Spitzenduell gegen den Vize-Staatsmeister aus dem Vorjahr, dem Wiener Athletiksport Club, mit 6:3 für sich entscheiden: Nach einer knappen Niederlage von Gerald Melzer im Einzel und dem Sieg von Mats Moraing, der erst Ende Mai Branchenprimus Novak Djokovic knapp mit 2:6 und 6:7 unterlag, konnte Jürgen Melzer nach einem Rückstand von 2:6 und 2:5 seine Begegnung gegen Lukas Krainer noch mit viel Routine drehen und im Champions-Tiebreak mit 10:6 gewinnen. Pascal Brunner stellte mit einem klaren Sieg schnell auf einen 3:1-Zwischenstand, ehe in einer äußerst umkämpften Partie auch Lucas Miedler gegen Lenny Hampel triumphierte und Filip Misolic nach Satzrückstand gegen Doppelspezialist Sam Weissborn gewann. Weniger Glück hatten Mats Moraing und Gerald Melzer



im Doppel, das sie nach einer 6:4 und 5:4 - Führung leider noch knapp im Champions-Tiebreak verloren. Klarer war die Niederlage im 3er-Doppel von Pascal Brunner und Philip Lang. Jürgen Melzer und Lucas Miedler siegten schließlich in einem hochklassigen Doppel gegen Weissborn/Hampel und bescherten dem ATV Irdning einen 6:3-Sieg. „Es war ein nervenaufreibender Tennistag mit unglaublichen Ballwechseln und spannungsgeladenen Matches. Wir freuen uns über den 6:3-Sieg!“, so Erich Reisinger. Am vergangenen Samstag konnte in Radstadt ein weiterer, wichtiger 6:3-Sieg der Irdninger Tenniscracks eingefahren werden. „Kommen den Samstag in Telfs bedarf es wieder solch einer guten Teamleistung und voller Konzentration, dann können wir die Gruppe hoffentlich als Erster abschließen und sind fix für das Final-Four im September in Tulln qualifiziert“, unterstreicht Reisinger. Abseits der spannenden Heimpartien, welche erstmals von der Antenne Steiermark begleitet wurden, nahmen sich die Bundesliga-Stars rund um Jürgen und Gerald Melzer auch für die Irdninger Tennisjugend Zeit: Im Rahmen des Kids-Days trainierten die Profis eineinhalb Stunden mit



rund 25 begeisterten Kindern und Jugendlichen und gaben in persönlichen Gesprächen wertvolle Tipps weiter. Abgerundet wurde der Kids-Day mit einer Autogrammstunde und einem gemeinsamen Fototermin (vgl. Foto, © ATV Irdning). „Es war irrsinnig schön zu sehen, welche Freude unsere Youngsters hatten mit Spielern wie Jürgen Melzer oder Mats Moraing trainieren zu können und welchen Spaß auch das gesamte Bundesliga-Team dabei hatte! Unser Ziel ist es die Kinder und Jugendlichen aus der Region weiter für Tennis zu begeistern und Spitzentennis auch für den Breitensport zugänglich und erlebbar zu machen“, so Alexander Jagersberger, sportlicher Leiter, und Jugendwart Gregor Köberl. Nicht zuletzt wurde heuer erstmals eine vierte Herrenmannschaft unter Mannschaftsführer Andreas Köberl ins Leben gerufen, um junge Talente zu forcieren und zu fördern. Nicht weniger erfolgreich als das Bundesliga-Team sind auch die anderen Irdninger



Mannschaften. Nach drei klaren Siegen liegt die zweite Herrenmannschaft rund um Mannschaftsführer Lorenz Fink souverän auf dem ersten Gruppenplatz in der Landesliga A. Auch die 3er-Herren unter Teamcaptain Alexander Jagersberger sind in der 1. Klasse ungeschlagen und liegen mit einem Spiel weniger – wie auch die vierte Herrenmannschaft in der 5. Klasse – auf Tabellenplatz drei. Ohne Niederlage und mit zwei klaren Siegen ist auch das U15-Team unter Mannschaftsführerin Tamara Berger gestartet. Erst eine Partie wurde von den talentierten U13-Jungs mit Teamchef Gerhard Köll getragen. „Ein Supersaisonstart, besser hätte es nicht laufen können“, so Alexander Jagersberger abschließend.



Der Fußball rollt bald wieder!

Aufgrund der Covid-19 Pandemie wurde die vergangene Meisterschaft erneut abgebrochen. Anfang August fällt der Startschuss für die neue Saison. Beim ATV Gabriel Entertainment Center Irdning hat sich während der vergangenen Monate viel getan. Der Kader wurde bedeutend verjüngt. Zukünftig werden vorwiegend einheimische Talente für die Blau-Weißen auflaufen.

Nach so einer langen Phase der Fußball-Abstinenz brennen die Irdninger Kicker auf den Saisonstart und freuen sich schon sehr, wenn die ATV Riesneralm-Arena wieder gut gefüllt ist. Während der vergangenen Monate

wurde intensiv an der Zusammenstellung des Kaders gearbeitet. Mit Daniel Mayrhofer, Manuel Eder, Fabian Schweiger und Jonas Mellem sind gleich vier vielversprechende einheimische Talente nach Irdning gewechselt. Sehr erfreulich ist ebenfalls, dass Christoph Höflechner in dieser Saison sein Comeback geben wird. Neu bei den Irdningern ist auch der Trainer, Karl Dusswald, welcher hauptberuflich bei der Sparkasse Irdning arbeitet, und zukünftig die Taktik der Blau-Weißen vorgeben wird. Leider gibt es auch drei Abgänge zu vermelden. Bernd Rindler wechselte zum SC Liezen, Philipp Mellem zum SV Lassing und Andre Lesch zum SV Rottenmann. Der

Altersdurchschnitt der neuformierten Irdninger Mannschaft liegt bei unglaublichen 21,6 Jahren. Somit ist es eines der jüngsten Teams, die der ATV jemals ins Rennen geschickt hat.

Ausgesprochen erfreulich ist, dass das Gabriel Entertainment Center Irdning auch in der kommenden Saison als Hauptsponsor fungieren wird. In solch herausfordernden Zeiten kann sich ein Verein glücklich schätzen, solch treue Partner an seiner Seite zu haben. Ohne die unzähligen Gönner und Sponsoren wäre es heutzutage schwierig einen Fußballverein am Leben zu halten.

Mit Anfang August fällt der Anpfiff zur neuen Saison.

Vorab werden sich die Irdninger Kicker noch im Ennstal Cup beweisen. Bei diesem Turnier messen sich die besten Mannschaften aus dem Bezirk. Irdning hat ein ausgesprochen interessantes Los gezogen. In der ersten Runde trifft der ATV auf den Lokalrivalen SC Liezen. Dieser fußballerische Leckerbissen findet am Dienstag, dem 6. Juli um 19:00 Uhr in der ATV Riesneralm-Arena statt. Die Auslosung für die neue Meisterschaft steht noch nicht fest. Sobald der Spielplan fixiert ist, wird er auf der Vereinshomepage und den sozialen Medien veröffentlicht. Auf zahlreiche Besucher freuten sich der gesamte Vorstand, die Mannschaften und alle Helfer des Vereins.

RAUMAUSSTATTER  T A P E Z I E R E R

SAMBS

"Fachwerkstätte für schönes Wohnen"

8965 PRUGGERN Fon 03685 / 22381 – Fax DW 4

ATV-Sport-Jugendcamp 2021



Vor 4 Jahren ins Leben gerufen und jetzt schon nicht mehr wegzudenken:

Das Sport-Jugendcamp, veranstaltet vom ATV Irdning, ist heuer bereits lange vor Ferienbeginn bis auf den letzten Platz ausgebucht.

Die Nachfrage an Sommerbetreuung ist groß und steigt von Jahr zu Jahr. Bis zu 20 Kinder von 6 bis 12 Jahren können pro Woche von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr betreut werden. Sportlich gesehen ist bestimmt für jeden etwas dabei, denn neben den Einheiten, gestaltet von den sieben Sektionen des ATV Irdning, wird z.B. auch eine Schnupperstunde Golf und Tischtennis angeboten.

Ein besonderes Highlight erwartet die TeilnehmerInnen heuer auch in musikalischer Hinsicht. Die Marktmusikkapelle Irdning hat in ihr Probe-lokal geladen. Dort werden die Kinder und Jugendlichen die Möglichkeit bekommen, Instrumente kennenzulernen und auch auszuprobieren.

Der ATV Irdning freut sich sehr, dass sich das Herzensprojekt „Sport-Jugendcamp“ immer weiter entwickelt und sich jährlich neue Kooperationspartner im Sinne von Spaß, Sport und Bewegung finden und ihren Teil zum Wochenprogramm beitragen.

Vor allem in der Zeit der Digitalisierung ist es wichtig, dass ein aktiver Gegenpol angeboten werden kann, bei dem

Gemeinschaft und Bewegung im Mittelpunkt steht.

Unterstützung von „BEWEG DICH! – Die Bewegung für mehr Bewegung“

Wie aus den Medien bekannt startete Servus TV eine Initiative für mehr Bewegung bei Kindern und Jugendlichen.



„Ziel unserer Initiative ist es, mehr Kinder und Jugendliche für Sport und Bewegung zu begeistern und somit auch ihre Gesundheit nachhaltig zu fördern. Gemeinsam mit Österreichs Sportvereinen wollen wir bessere Voraussetzungen dafür schaffen und sie dabei finanziell unterstützen. Denn finanzielle Hilfe fehlt im Vereinsalltag oft dort, wo sie am meisten gebraucht wird – im Nachwuchsbereich.“ so Ferdinand Wegscheider, Intendant von ServusTV.

Und diese finanzielle Hilfe ist auch beim ATV Sport-Jugendcamp angekommen, denn die Förderausschreibung und der damit zusammenhängende Leitgedanke haben hier voll ins Schwarze getroffen. Gemeinsam für mehr Bewegung – Gemeinsam für mehr Sport – Gemeinsam für Kinder und Jugendliche.

Die erhaltene finanzielle Unterstützung ermöglichte es dem ATV Irdning heuer in den Nachwuchsbereichen der



Sektionen notwendige Sportgeräte und Utensilien anzuschaffen, die die Abwicklung des Camps erleichtern und unglaublich bereichern werden. Auch stehen unseren TeilnehmerInnen jetzt eigens für das Camp angeschaffte Bewegungsspiele und Turngeräte zur Verfügung, welche nun auch die Zeit zwischen den großen Sporteinheiten bestimmt mit Spaß und Unterhaltung füllen werden.

Nach all den herausfordernden Monaten, in denen oft die Füße still gehalten werden mussten, ist es nun schön

zu sehen, dass es von so vielen Seiten Unterstützung und Zuspruch für das ATV Sport-Jugendcamp gibt. Dies ist ein besonderer Ansporn für das Organisationsteam und die BetreuerInnen des ATV-Irdning, welche für die Kinder und Jugendlichen heuer wieder eine ganz besondere Zeit gestalten und mit Bewegung und Sport Gemeinschaft schaffen werden.

Denn wir wissen: "Sport verbindet, macht Spaß und hält gesund."

Welche Freude, wenn es heißt:
Alter, du bist alt an Jahren,
blühend aber ist dein Geist.

Gotthold Ephraim Lessing



... zur Hochzeit



- Huber Anita & Tiefenbacher Gerald
- Huber Katrin & Schwab Daniel
- Stieg Birgit & Singer Günter
- Landl Tanja & Reiter Christoph Alexander
- Horváth Helga & Kósz György

... zur Matura

BAfEP Liezen

Eva-Maria Schiefer

HAK Liezen

Verena Stangl
Jana Lämmerer
Jonas Grundner
Julian-Gabriel Pucher
Nadine Schnepfleitner
Bernadette Egger (Abend-HAK)

HLW Bad Aussee

Melanie Stieg

HBLFA Raumberg-Gumpenstein

Christina Ertlschweiger
Philip Stieg

HLW Bad Ischl

Tina Steer
BG/BRG Stainach
Peer Martin Wolfgang
Pehab Elina Sophia
Rüscher Daniel
Schachner Selina
Kohlmayr Johannes David
Krautzer Felix

... zum Master

Mag. med. vet. **Marlena Knauss, MSc** hat ihr Masterstudium in Veterinary Medical Sciences zum Thema „Lameness in dairy cattle in Alberta, Canada“ an der University of Calgary erfolgreich abgeschlossen

... Fernsehtipp

„Unter unserem Himmel - Sommer im steirischen Ennstal“,

So, 18. Juli im BR Fernsehen

Leitner Siegi kommt mit der Donnersbachklamm vor!



Geburten



Ella geb. am 03.06.2021
Eltern: Kerstin Schwarzl
Christian Schmied

Leonhard, geb. am 03.05.2021
Eltern: Evelyn Eidenberger
und Patrick Gruber aus Raumberg



Livia Aigner, geb. am 16.04.2021
Eltern: Magrit Aigner und Christoph Gallob

Anastasia Johanna Penz
Geb.: 26.05.2021
Eltern: Anna und Daniel Penz



Es dürfen nur Geburtsanzeigen mit Genehmigung der Eltern veröffentlicht werden!

Bitte Fotos und Daten an josefundmaria@a1.net DANKE

Veranstaltungen

Der Veranstaltungskalender des Tourismusverbandes-Grimming-Donnersbachtal ist zu finden unter www.irdning-donnersbachtal.at

Wir bitten alle Betriebe und Vereine, ihre Veranstaltungen an den Tourismusverband bekannt zu geben. Die Termine werden im Veranstaltungskalender im Internet veröffentlicht und wöchentlich an die regionalen Zeitungen zum Abdruck weitergegeben.

JULI

Jeden FR bis auf weiteres ab 10.00 Uhr
 Markttag beim Pranzl – Einkauf mit Charme & handgemachter Genuss, Der Pranzl
 9. Sommernachtsfest der MMK Irdning (bei Regenwetter am 16. Juli 2021)

AUGUST

7./19.00 Uhr Winklerner Bierzelt mit Ennstal Quintett, Moar z`Winklern
 8./11.00 Uhr Winklerner Bierzelt mit Trachtenmusikkapelle Donnersbach und Maibaum umschneiden, Moar z`Winklern



13./19.00 Uhr Musimäusekonzert
 21./ab 19.00 Uhr Sommerfest der FF Altirdning, Rüsthaus
 26./19.30 Uhr Eröffnungskonzert der ikmT2021, Festhalle Irdning
 26.08.-04.09/ ikmT2021 - Internationale Kammermusiktage

SEPTEMBER

2./19.30 Uhr Kirchenkonzert im Zuge der ikmT2021, Pfarrkirche Donnersbach
 3./19.30 Uhr Abschlusskonzert der ikmT2021, Festhalle Irdning

Tischlerei für Bau & Möbel.

SEIT 1898

TISCHLEREIKOTRASCH.AT

KOTRASCH
SEIT 1898

Instagram and Facebook icons with handle @kotrasch.1898

DE LUXE PIZZERIA - KEBAP

TRAUTENFEL STRASSE 207 8952 IRDNING. OFFNUNGSZEITEN: MO.-SO: 10:00-22:00

UNSERE SPEZIALITÄTEN		BURGER	
60 Döner Kebab	€ 4,00	70 Hamburger	€ 8,00
61 Kebab Box	€ 4,50	71 Cheseburger	€ 8,00
62 Kebab Box	€ 5,00	72 Deluxe Burger	€ 8,00
63 Dürüm	€ 7,50	80 Tiramisu	€ 4,50
64 Kebab Teller	€ 9,50	81 Mohr im Hemd	€ 4,50
65 Lasagne	€ 8,50	82 Baklava	€ 5,00
66 Gebäckertes Pulverschitzel	€ 9,00		
67 Chicken Nuggets	€ 8,00		
68 Chicken Wings	€ 8,00		
69 Portion Pommes	€ 3,00		

Wir sagen Danke!

Der Musikverein Donnersbachwald möchte sich bei allen Sponsoren und Helfern bedanken, die uns in diesem Jahr unterstützt haben. Uns kribbelt es schon ordentlich in den Fingern und wir können es kaum erwarten wieder für euch zu musizieren und gemeinsam schöne und lustige Stunden zu verbringen. Wir blicken mit voller Zuversicht in die Zukunft und freuen uns schon auf unser 110-jähriges Jubiläum, das wir 2022 mit euch gemeinsam feiern dürfen. Musikalische Grüße, euer Musikverein Donnersbachwald



Veranstaltungen

Dahoam in Irdning-Donnersbachtal

Sommer

Der Sommer folgt.
Es wachsen Tag und Hitze,
und von den Auen drängt uns die Glut;
doch dort am Wasserfall, am Felsensitze
erquickt ein Trunk,
erfrischt ein Wort das Blut.
Der Donner rollt,
schon kreuzen sich die Blitze,
die Höhle wölbt sich auf zur sichern Hut,
dem Tosen nach kracht schnell
ein knatternd Schmetterln;
doch Liebe lächelt
unter Sturm und Wetter.

Johann Wolfgang von Goethe

Musiksommernacht

Freitag 9. Juli 2021 um 19.00 Uhr
Bei Schlechtwetter am 16. Juli 2021



Gratulation an Frau Dultz
zu ihrem Geburtstag



Jürgen Melzer und die u13-Mannschaft des ATV -Irnding



Das ATV-Jugendcampsteam freut sich auf viele
Teilnehmer!



Das Große Goldene Ehrenzeichen des Landes
Steiermark für den Historiker,
Herrn Univ.-Doz. Dr. tit. Univ.-Prof.
Günther Jontes. (Foto Fischer, Graz)



Volleyballtraining des
Skiklubs Donnersbachwald



Endlich darf auch die Blasmusik wieder spielen !

Firmung in Donnersbach